

Precio del Ejemplar: 1'50 ptas.

SE PUBLICA LOS MARTES

Suscripción: Año, 70 ptas.  
Semestre, 35 - Trimestre, 18

Venta en Madrid:

Kioscos; Alcalá, 39  
y Goya, 43

Depósito legal: GU-21-Año 58

# FLORES y ABEJAS

SEMANARIO DE INFORMACION DE LA PROVINCIA DE GUADALAJARA

DECANO DE LA PRENSA PROVINCIAL ● 19 de Septiembre de 1961 ● II Epoca - Año XLVI - Núm. 2.347

DIRECTOR:

FÉLIX MARTIALAY

Redacción y Administración

Generalísimo, 15

GUADALAJARA

Teléfonos: 1175 y 1567

## SUCESOS

### Una semana movidita

#### Una caballería, de una cox, fractura la cabeza a una niña en Valdelcubo

En Valdelcubo, el pasado día 15, la niña de seis años, María Teresa Pérez Ruiz, sufrió, como consecuencia de la cox de una mula, la fractura del parietal derecho.

Fue trasladada con toda urgencia a nuestra capital, donde se encuentra hospitalizada en grave estado.

#### Un toro hiere a dos personas en las fiestas de Yunquera

El pasado día 17, mientras se celebraba una de las novilladas de fiestas en el vecino pueblo de Yunquera de Henares, resultó cogido el vecino de Torre del Burgo, Mauricio Serrano Sancho, de 57 años de edad, al ir a efectuar el quite a un mozo que era perseguido por la res.

Zarandeado con sensible violencia, resultó con varias heridas de carácter grave, de las que fue asistido en nuestro Hospital Provincial.

El mismo toro, instantes después, prendió al joven de Fontanar, Bruno Rodríguez Moreno, de 20 años, produciéndole una amplia y profunda herida en el glúteo, siendo trasladado también con toda urgencia a Guadalajara.

#### Quemado gravemente por la explosión de un cohete

En Tendilla, con motivo de las recientes fiestas, resultó con graves quemaduras en la mano izquierda, a consecuencia de la explosión de un cohete, el vecino de aquel pueblo Juan Elvira Gómez, de 46 años, casado y con dos hijos.

Al parecer, el artefacto tenía demasiado corto el sistema de encendido, haciéndole explosión al acercarle la mecha.

Trasladado con toda urgencia a Guadalajara, sufre tratamiento adecuado a su grave estado en la Residencia Sanitaria del Seguro de Enfermedad.

#### Vaquero cogido por un toro de su ganadería en Arbeteta

En Arbeteta, con motivo de las recientes fiestas y cuando era conducido el novillo que habría de lidiarse hacia dicho pueblo, se revolvió éste contra un grupo de seguidores, prendiendo y volteando varias veces al vaquero de la ganadería de su procedencia, Domingo Estín Vena, que fue asistido en el Hospital Provincial de numerosos varetazos y contusiones en gran parte del cuerpo.

## Ayer se reunió la Junta Rectora de Becas «Igualdad de Oportunidades»

### Presidió el Gobernador Civil y se trataron diversas cuestiones de su régimen de concesión

En la mañana del día de ayer y en el salón de sesiones del Gobierno Civil tuvo lugar la reunión de la Junta Rectora de Igualdad de Oportunidades para concesión de becas en nuestra provincia.

La presidió el excelentísimo señor don Juan Manuel Pardo Gayoso, gobernador civil de la provincia, interviniendo en la misma los señores don Angel Sáenz Bretón, don Jacinto Fernández, don Aurelio García, señorita María Teresa Butrón, don Alvaro Sanz, don Manuel Corella, don Angel García Estremiana, don Constantino Domínguez Novoa, don José Martialay, don Amador Rodríguez, don José de Juan, don Cándido Laso, don Samuel Núñez y don José González Bermejo.

Abierta la sesión, el señor gobernador explicó la finalidad de la reunión, dando cuenta de los trabajos realizados por las dos comisiones nombradas al efecto, interviniendo a continuación don Angel Sáenz Bretón, delegado provincial de Protección Escolar, quien puso de manifiesto la labor de divulgación y propaganda dirigida a todos los pueblos de la provincia, así como de la misión de la junta calificadora.

Se ratificó la fecha de convocatoria de exámenes para el día 20 del presente mes, a realizar en las aulas del Instituto de Enseñanza

Media "Brianda de Mendoza".

Seguidamente se estudió la convocatoria de 52 becas para jóvenes inválidos que corresponden al distrito escolar, contando con un número aproximado de diez para nuestra provincia. En el turno de ruegos y preguntas, los asistentes cambiaron impresiones sobre todos los asuntos relacionados con la concesión de becas, dando por terminado el acto nuestra primera autoridad.

## Un alcarreño y su amigo están construyendo un barco en un garaje de Madrid

### Les costará más de 25.000 pesetas y será botado en el pantano de Entrepeñas

La noticia nos llega a través de la prensa. Nosotros sabíamos algo del proyecto pero queríamos esperar a que estuviera terminado el casco, y ya está. "Pueblo", diario de la noche de Madrid, en un ar-

En la tarde del pasado jueves tuvo lugar el acto de toma de posesión de la nueva maestra propietaria de Cañamares, agregado de La Miñosa, señorita María Celia Osorio Pastor, alumna del Colegio de San José, de nuestra capital, bajo cuya tutela y patrocinio realizó todos sus estudios.

Acompañaban a aquélla el presidente de la Diputación Provincial, señor Gil Peiró y la reverenda madre superiora del Colegio de San José, Sor Urbana Otano Discarret.

Los ilustres visitantes fueron reci-

bidos por todo el vecindario y sus autoridades, mientras las campanas de la iglesia repicaban incesantemente.

El acto de posesión tuvo lugar en la misma escuela, haciendo la presentación de la señorita María Celia Osorio Pastor, el propio presidente de la Diputación, para mostrar su profunda satisfacción por la condición de alumna del Colegio de San José de aquélla, y para destacar la decisiva importancia que para el futuro del pueblo puede representar la labor de una maestra que ha de regentar su escuela sin interrupciones ni ausencias.

Concluido el acto, el señor Gil Peiró celebró una importante reunión con los agricultores del lugar, tratándose cuestiones de la máxima importancia para el mejor desenvolvimiento económico del pueblo.

## Ayer, tromba de agua sobre nuestra ciudad

### En 20 minutos, 20 litros por metro cuadrado

Ayer a las dos y media de la tarde, descargó sobre nuestra capital una gran tromba de agua, recogiéndose en los veinte minutos de su duración más de veinte litros por metro cuadrado.

Las calles y plazas acusaron la gran avalancha, registrándose en las calles de Ramón y Cajal e Ingeniero Mariño—especialmente en esta última—, una verdadera inundación, discurriendo el agua por toda su superficie como si se tratara de un río, y dejando sobre el pavimento gran cantidad de lodo, piedras y cascotes, creando dificultades en el tráfico por la carretera Madrid-Barcelona y produciendo inundaciones parciales en algunas viviendas, garajes y sótanos.

## Regresó el Prelado de la Diócesis

Después de pasar su temporada de vacaciones en su casa solariega de Vidania (Guipúzcoa), regresó a Sigüenza el Prelado de la Diócesis, Dr. Bereciartúa y Balerdi, siendo cumplimentado en el Palacio Arzobispal por el Cabildo Catedralicio y jerarquías eclesiásticas de la Diócesis.

## Nuevo magistrado suplente en la Audiencia Provincial

En la mañana de ayer, y ante la Sala en pleno de la Audiencia Provincial, se procedió a dar posesión de su nuevo cargo de magistrado suplente de la misma a don Salvador Cañas Gómez, secretario del Ayuntamiento de Guadalajara.

Formaban la mesa el presidente de la Audiencia, señor Ruiz Salinas; el teniente fiscal, señor Hernández Gil; los magistrados señores Luján y Serrano, y el magistrado suplente señor López-Pando. En estrados tomaron asiento diversos letrados del Ilustre Colegio de Abogados de nuestra capital.

El secretario de la Audiencia, señor González-Besada y Caballero procedió a la lectura del correspondiente decreto de nombramiento, tomándole juramento de fidelidad al cargo el presidente, señor Ruiz Salinas.

## José Antonio Ochaíta galardonado en Palma del Condado

Con motivo de los Juegos Florales celebrados recientemente en Palma del Condado (Huelva) durante la Fiesta de la Vendimia, le ha sido otorgada la flor natural a nuestro paisano José Antonio Ochaíta.

Con toda efusión felicitamos al inspirado poeta alcarreño por el éxito logrado.

tículo publicado el pasado martes día 12 y firmado por Jaime Peñafiel, informaba a los lectores que, por pura coincidencia, al pasar por un garaje de Madrid se había percatado con extrañeza de que existían en el citado lugar unos astilleros. Se trata, decía, de un químico y un profesor mercantil que siguiendo al pie de la letra las instrucciones de una revista están construyendo un barco, nada más y nada menos.

El autor de la noticia encontró a los "armadores" martillo enistre, terminando el "casarón". Don Miguel León y don Fernando Quemada, tratan de concluir la nave lo antes posible, y probara, claro está, en el pantano de Entrepeñas.

Después de consultar con un amigo de ambos, ingeniero naval, las características de la barca serán las siguientes: 6'30 de eslora, 2'30 de manga, 1'75 de puntal y dos toneladas de peso, con un motor de 25 C. V. Todo el casco es de contrachapado marinero de haya y las cuadernas de uokola.

Nuestro buen amigo don Fernando Quemada dice que, una vez terminada, si no se hunde, todos contentos. El presupuesto, hasta ahora, asciende a la cantidad de 25.000 pesetas.

Deseamos de veras ver felizmente terminada la hazaña, ya que no deja de ser curioso que dos hombres jóvenes, en sus ratos libres, se dediquen a esta actividad.

José GONZALEZ BERMEJO

**VIAJE A ITALIA, CINE INCLUIDO: Vea en página 4 el primer artículo de una serie de reportajes de nuestro Director**

## Carnet de Sociedad

### Enlace Gómez - Sánchez

El pasado domingo, en el santuario de Nuestra Señora de la Antigua, que estaba adornado con profusión de flores y luces, tuvo lugar el matrimonial enlace de nuestro joven paisano don Antonio Gómez Justel con la bella señorita Esperanza Sánchez Aguado.

La novia, que vestía precioso modelo blanco de encaje y se tocaba con velo de tul ilusión, hizo la entrada en el templo del brazo del importante industrial de la capital don Antonio Gómez Orozco, padre del novio y padrino de la ceremonia; el novio daba el suyo a la madrina doña Esperanza Ayuso de Sánchez, madre de la desposada. Bendijo la sagrada unión el capellán del Instituto Brianda de Mendoza don Antonio Molina.

Firmaron el acta matrimonial como testigos don Matías Turrión y don Cipriano Justel, tíos del novio y su hermano Pablo, y don Fermín Sánchez y su hijo Fermín, padre y hermano respectivamente de la contrayente.

Terminada la ceremonia, los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo servido en el Hotel España, y que fue seguido de un animado baile.

Los recién casados, a los que deseamos toda clase de venturas, salieron en viaje nupcial para distintas capitales de la Península y Palma de Mallorca.

### Natalicio

—Con toda felicidad ha dado a luz una preciosa niña, segunda de sus hijos, la esposa del conocido industrial de esta ciudad, don Ramón Llorente Vacas, de soltera Antonia Guijarro. Enhorabuena.

### NOTAS

—De Tuy (Pontevedra), donde ha pasado sus vacaciones veraniegas, regresó don Luis González-Besada y Caballero, secretario de la Audiencia.

—De Castellón, donde ha pasado unos días, la señorita Sole Sopena.

—De Santander, después de una larga temporada, nuestro buen amigo don Vicente Henche, delegado provincial de la Vivienda.

—De Gijón y León, don Ricardo Sevillano, comandante del Gobierno Militar.

—De Cifuentes, nuestro estimado amigo el doctor don Isidoro Martínez Ibáñez y familia.

—De Almería, las señoritas Victoria Peromingo, Róstita Cantero, Conchita y María Victoria Barra y Julita Romero.

—De Alicante, donde ha permanecido una larga temporada, la encantadora señorita María del Carmen García López.

—De Cádiz, las señoritas María Teresa Doral e Isabel F. Bernal.

—De Galicia, el interventor de la Excma. Diputación Provincial, don Camilo Vázquez.

—De Torremolinos (Málaga), don Jesús López Ocaña, esposa e hija y hermanas políticas María Luisa y Consuelo Vegas.

—De Brihuega, el ingeniero de la Eléctrica de Guadalajara, don Fernando Jiménez Herráiz y su distinguida familia.

—De Valladolid, donde ha pasado una temporada al lado de sus hijos, doña Germana Ruiz, viuda de Crochi.

—De Pastrana, don José María Revuelta y familia.

—De Santander, la encantadora señorita María José Forés.

—Ha regresado de Alemania, donde ha asistido a los cursos de verano de varias Universidades y a diferentes actos y concentraciones internacionales culturales y deportivas en Friburgo,

Brisgovia y Schweinfurt, entre otros, nuestro querido amigo don Rafael Sánchez Mariño, doctor en Filosofía y Letras, que ha sido objeto de numerosas atenciones por parte de los universitarios germanos.

El señor Sánchez Mariño tiene terminado, para darlo a la imprenta en breve, en Alemania, un documentado libro, en el que se recogen importantes datos históricos, estadísticos y sociales, relacionados con los alemanes de los Sudetes y se propone publicar una serie de artículos en la prensa madrileña, habiendo aparecido el primero de ellos en el diario «Arriba» del domingo anterior.

—Ha marchado a Dax (Francia), en unión de sus hijas Mercedes y María Eugenia, que van a perfeccionar sus conocimientos en el idioma francés, la culta profesora doña María Eugenia del Castillo Cosgallón, esposa de nuestro distinguido amigo don César Espinel.

—Después de pasar una temporada en Ceuta, ha regresado a Madrid el prestigioso general de Ingenieros y distinguido amigo nuestro, don Antonio Sarmiento León-Troyano.

—En unión de su esposa e hijos, ha marchado a Salamanca, donde ha fijado su residencia, nuestro buen amigo don Lorenzo Mulero Poudereux.

—Después de pasar una temporada en Horche, ha regresado a Barcelona nuestro buen amigo don Vicente Díaz Cortés, acompañado de su familia.

—En viaje de luna de miel, pasan unos días en nuestra ciudad, al lado de sus hermanos, los señores de Abad Sádaba (don Alberto), los señores de San Gregorio, nacida ella Adelina Larriba.

—Víctima de grave dolencia ha sido trasladado a Madrid, a la clínica de la Concepción, nuestro buen amigo don Narciso Mínguez Encabo. Hacemos votos por su restablecimiento.

—De regreso de su veraneo, se encuentran de nuevo en nuestra capital los señores de Herrero Baena (don Manuel).

### Alcarreños en Madrid

## Don Nicolás Sáiz Martínez, hermano del torero «Saleri II»

Traemos hoy a nuestras páginas al hermano del que fue famoso matador de toros de nuestra provincia: JULIAN SAIZ «SALERI II».

Cuando en todos los pueblos de la provincia se han celebrado las fiestas o se van a celebrar, creemos que son de interés las manifestaciones de don Nicolás Sáiz Martínez. Hombre cordial y atento, se presta gustoso al diálogo. Empezaremos por decir que don Nicolás Sáiz Martínez nació hace sesenta y ocho años en ROMANONES, trasladándose a Madrid cuando sólo contaba siete años. Está casado y tiene cuatro hijos. Trabajó con su hermano Julián en una carnicería hasta que se despertó en ambos la afición por el arte de Cúchares, comenzando su peregrinaje por pueblos y plazas de casi toda España. Alguna vez alternaron los dos hermanos en capeas y festivales, como el que celebraron, mano a mano, en su pueblo natal, de feliz recordación para don Nicolás, por lo que supuso aquel de éxito.

Si bien es cierto que nuestro entrevistado no alcanzó la fama de «Saleri II», no lo es menos que alternó en su época con los mejores novilleros de entonces, y que si su retirada no hubiese sido tan prematura quizá hubieran llegado donde llegó su hermano. He aquí sus manifestaciones:

—¿En qué plaza y cuál fue el año de su retirada de los toros?

—El año 1918 me corté la coleta en la plaza de Vista Alegre de Madrid.

—¿Su mayor éxito como novillero?

—Quizá fuera en la plaza de Logroño, con un toro berrendo en negro de los que ahora no salen por los chiqueros, al que corté las dos orejas.

—¿Alternó con su hermano «Saleri II» alguna vez?

—¡Muchas! Recuerdo con nostalgia

esta época oficial de verano, en que nos encaminábamos a torear por los pueblos de nuestra querida provincia y particularmente a Horche, donde he toreado una vez retirado ya.

—¿Quiere indicar a nuestros lectores la diferencia que existe entre el toreo de su época y el actual?

—En mi época, el toreo se hacía, a mi forma de ver, más clásico, menos bello pero más expuesto. Hoy los toros, debido al cruce de las ganaderías, no tienen el poder de entonces. Ahora el torero torea más cerca, con más arte; pero los toros no tienen la acometida, ni el poder, ni la edad de los de antes.

—Para usted, ¿cuál es el mejor torero actual?

—Sin duda alguna, Luis Miguel Dominguín.

—¿Por qué?

—Porque domina todas las suertes del toreo con elegancia y saber, y porque es un torero pundonoroso donde los haya.

—¿Su hermano, «Saleri II», qué suerte del toreo dominaba mejor?

—Mi hermano fue un torero bastante completo, si bien es cierto que las suertes que dominaba eran las de banderillas y el estoque. Una vez les oí decir a Belmonte y Gallito que si ellos tuvieran la muñeca de «Saleri II» se darían por satisfechos.

—¿Recuerda cuál fue el torero que dio a su hermano la alternativa?

—Se la dio el que ahora es famoso apoderado, señor Camará.

—Como final, díganos si frecuenta mucho Guadalajara.

—Voy poco porque los años no pasan en balde. La última vez que he estado ha sido en los funerales de mi hermano, que como creo sabrá, falleció el día 7 de octubre del año 1958.

Que Dios tenga en la gloria al famoso matador de toros alcarreño Julián Sáiz «Saleri II», que como victoriosa bandera, desplegada a los vientos, llevó por España y el extranjero el carácter de los alcarreños, fundidos en el arte puro y dramático de la fiesta española.

MI-RO-GU.

## Más información de la Provincia

### Se escapó el toro en Alarilla

Ayer, cuando se celebraba la novillada de fiestas en Alarilla, descargó sobre el pueblo un tremendo aguacero que obligó a todos los espectadores de la plaza a buscar refugio en las casas próximas.

El novillo, al verse solo en la plaza, comenzó a buscar la huida, encontrando el hueco justo entre dos carros, habida cuenta de que nadie le molestó en su maniobra.

En las primeras horas de la mañana

de hoy se ha iniciado la búsqueda de la res, desplazándose sus seguidores en caballerías y tractores, aunque sin esperanza de una recuperación inmediata, dado que se ignora el lugar hacia el que partió el espantado novillo.

### Brihuega

A petición propia ha sido trasladada a Alcalá de Henares, para regentar una escuela de dicha población, doña Concha Rojas Cotayna, que venía ejerciendo su profesión en esta villa desde hace más de veinte años. Le deseamos toda clase de aciertos en su nuevo destino.

En la antiquísima iglesia de la Vera-Cruz se ha celebrado, durante la semana pasada, un novenario en honor del Santísimo Cristo de la Cruz, con gran asistencia de fieles y numerosos cofrades.

Después de algunas innovaciones, tanto en el local como en los aparatos de proyección y mobiliario, ha inaugurado el Cine Pardo su temporada invernal con la superproducción: «LA MANO IZQUIERDA DE DIOS».

Pasa sus vacaciones en León, el secretario del Juzgado Comarcal de esta villa, don Justiniano Rodríguez.

F. RIAZA.

# AUTOCARES SAVA



- Motor Diesel
- 18 plazas con pasillo libre
- 350.000 ptas.
- Servo-freno
- Entregas 60 días
- FACILIDADES DE PAGO HASTA 36 MESES

Distribuidor:

**Finanzauto. S. A.**

CONCESIONARIO:

**SUCESORES DE AGUSTIN DE GRANDES**

Ramón y Cajal, 12 — GUADALAJARA

SUSCRIBASE

a «Flores y Abejas»

**Traspaso tienda en plena calle Mayor**

situación muy céntrica, gran capacidad, sótano amplio y diez metros cuadrados de escaparate

Razón: Teléfonos 2452 y 1567

**RAZOLA**

Es el sastre de la distinción porque emplea pañería de las más altas calidades

## Noticario semanal de la Casa de Guadalajara en Madrid

La Junta Permanente se está reuniendo constantemente para dar comienzo a las actividades en el próximo mes de octubre.

Las verdaderas actividades están centradas en la adquisición del nuevo domicilio social. Si bien es cierto que es poca la diferencia en pesetas entre oferta y demanda, ésta supone un pequeño sacrificio que muy bien podría ser salvado si una o dos personas de cada pueblo de nuestra provincia se hicieran socios; solamente tienen que mandar una tarjeta o carta manifestando su deseo de ser socios, ya que todo lo demás se les da hecho. El cobro se efectúa a domicilio sin más gasto que las DIEZ PESETAS DE CUOTA MENSUAL.

Como ya se dijo en otra ocasión, en el actual domicilio social la CASA DE GUADALAJARA tiene asegurada su pervivencia económica, pero la Junta Directiva tiene varios proyectos, y uno de los principales es el de que el PATRONATO DE CULTURA de la Casa pueda disponer de tres o cuatro aulas para clases de enseñanza media, idiomas y otras para el sexo femenino. También

se quiere instalar adecuadamente una oficina de Turismo Provincial, así como una Gestoría, a la que podrán concurrir todos los Ayuntamientos de la provincia y socios en general. Habrá una serie de actividades que en el actual local no pueden desarrollarse, por lo que urge la adquisición del nuevo.

### ALBALATE DE ZORITA

Celebramos con verdadero interés la decisión del Ayuntamiento de Albalate de Zorita de embellecer la fuente del pueblo. Fuente única en su género, por las peculiaridades de la misma, su construcción data de los tiempos de la dominación árabe en España. Construida en dos galerías subterráneas que al final de la misma forma una «Y» griega, cuenta con trece enormes caños que fluyen al exterior por medio de un «cántaro» que hace que éste, por su forma y presión en el manantial, la eleva. Una vez cada quince años se rompe este cántaro para la limpieza de la misma. Ahora precisamente, se está limpiando y quiere dotársela de un aluminado moderno.

### HORCHE

Con gran brillantez se han celebrado las fiestas en Horche. El baile de los farolillos ha sido un éxito total. Este baile consiste en que se entrega a cada pareja un farolillo de vela, y se van eliminando aquellas parejas que se les va apagando, resultando vencedor la última que se le apaga. Este año, la pareja vencedora ha sido la señorita Maruja García y don Juan Muñoz, vocal de esta casa por el partido de Guadalajara.

El tiro al plato se ha caracterizado por su entusiasmo y la cantidad de participantes en el mismo, habiendo acudido escopetas nacionales con las locales, siendo los vencedores, de los locales: primero, don José Clemente Matamoros; segundo, don Antonio Clemente Matamoros; tercero, don Miguel-Angel Muela; cuarto, don Mariano Pérez.

**Queso Manchego**  
**Casa VALENTIN**

**GAFAS GRADUADAS**  
**POR ÓPTICO ESPECIALISTA**

**LUXONIA**

**PRECISION, RAPIDEZ - Generalísimo, n.º 7**

**VEPLASTICO**

**Nylon - Plástico - Flores**

**Miguel Fluiter, 25**  
**GUADALAJARA**

Crónica retrospectiva de nuestra Ciudad

## HACE 40 AÑOS

**Siguen las suscripciones.—Futbol.—La Virgen del Amparo.— Cortan la oreja de una burra.—Convocatorias militares**

FLORES Y ABEJAS, en el número 1.410, correspondiente al domingo 18 de septiembre de 1921, decía entre otras cosas:

—QUE todo el personal afecto a la Jefatura de Obras Públicas, incluso contratistas, capataces, camineros y obreros, habían abierto una suscripción, esperando recaudar unas tres mil pesetas con destino a los soldados de África.

Con el mismo fin, el vecindario de Azuqueca, durante un solemne funeral por las almas de los muertos en la campaña de Melilla, depositó en la mesa petitoria que presidían las señoritas Eva y Sabina Tortuero y Encarnación Sánchez, la cantidad de 1.227'25 pesetas.

Por todas partes se recaudaba dinero en proporciones tales, que si tenemos en cuenta el valor adquisitivo de la moneda en aquellos días, podemos darnos cuenta de su cuantía. De lo que no se decía nada era de la célebre suscripción para comprar el aeroplano.

—QUE en la tarde del anterior domingo se celebró en el campo de San Roque un interesante partido de futbol entre los primeros equipos del Club Iberia y los del Colegio de Huérfanos de la Guerra.

El encuentro resultó reñidísimo, haciendo los del Club Iberia el mayor número de goles.

Esta era lisa y llanamente la información de aquel partido; lo que demuestra que entonces no había apenas afición, ni reñían los «hinchas» como ahora. ¡Qué vida más tranquila...!

—QUE con inusitado esplendor se habían celebrado los cultos en honor de la Virgen del Amparo, en San Ginés.

Los sermones a cargo del célebre orador sagrado don Rafael Sanz de Diego habían estado concurrendosísimos.

La iglesia y el altar adornados con mucho gusto y las calles inmediatas a San Ginés fueron adornadas y engala-

nadas por el vecindario, celebrándose verbenas amenizadas por la banda de música de Vico.

Y gracias al inolvidable Vico, al simpático y ocurrentísimo paisano nuestro, no nos quedamos sin banda, porque la provincial en aquella época se había desintegrado.

—QUE en Checa habían sido detenidos José María y Casimiro Sorando por cortar una oreja a una borrica de Pablo Martínez.

Para cortar una oreja, fue una buena faena... la que le hicieron a Pablo.

—QUE para la próxima convocatoria de ingreso en las Academias militares, se anunciaban las siguientes plazas: Infantería, 250; Caballería, 60; Artillería, 150; Ingenieros, 100, e Intendencia, 35.

Los exámenes comenzarían el 15 de febrero.

En aquella convocatoria el número de plazas anunciadas era superior a los normales de cursos anteriores, y, por tanto, más facilidades para los aspirantes, que con este motivo solían acudir a nuestra ciudad al objeto de prepararse.

### NOTAS

—Se ha posesionado de su cargo el nuevo gobernador civil don José Gutiérrez Díaz, persona prestigiosa, que viene animado de los mejores deseos para laborar en pro de nuestra provincia.

—Ha sido destinado a este Colegio de Huérfanos de la Guerra, donde explicará unas clases, nuestro querido amigo el teniente de Infantería don Francisco Cañete Heredia.

—Repuesto de las gravísimas heridas que sufrió en los campos africanos, ha salido para Melilla, donde continua-

rá prestando sus servicios, el bravo capitán de la Legión Extranjera don Joaquín Ortiz de Zárate.

—Han regresado: De Jaraba, San Sebastián, Bilbao y Santander, el concejal de este Ayuntamiento don Félix Suárez y señora; de Cabanillas, don Rafael Aldeanueva y familia; de Villasayas (Soria), las señoritas de Mateo, las que han salido para Horche; de su viaje de novios, don Felipe Moreno y su joven esposa; de Burgos, la señorita Lola Llorente; de Alhama a Madrid, nuestro amigo don Manuel Pérez y su señora, y de Trillo, la señora del teniente coronel de Ingenieros señor Mexía y su hija Carmen.

—Han salido: Para Bargas (Toledo), don Diego de Bartolomé; para Granada, los señores de Tejada; para Aranzueque, donde pasarán unos días al lado de los señores de Pérez Pardo, Elisa, Pilar y José María Zabía, y para Madrid, los señores de Sánchez Tembleque (don Luis).

—Con objeto de incorporarse a su destino en San Sebastián, ha salido para la bella capital de Guipúzcoa, el capitán de Ingenieros don Enrique Gallego Velasco.

—Para Muduex, donde pasará unos días con su padre, ha salido la señora del funcionario de esta Diputación Provincial, don Luis Domingo.

—En Millana ha sido pedida la mano de la señorita Francisca Lope Hernández, para el joven don Leandro Sastre. La boda se celebrará en breve.

—Se encuentra en esta capital, pasando una temporada al lado de sus hijos, la señora viuda de Jareño.

—Nos alegramos mucho de la mejoría iniciada en la dolencia que retiene en cama a la distinguida señorita Pepita Fluiter.

—La señorita Josefina Cifrián pasará unos días en Guadalajara.

—Continúa en cama, aquejada de penosa dolencia, la encantadora señorita Patrito Jiménez Ugarte.

—Víctima de larga enfermedad, ha fallecido en Barriopedro (Brihuega), nuestro querido amigo don Benito Gil Barrionuevo, maestro y secretario de dicho pueblo durante muchos años.

—Víctima de rápida dolencia, ha fallecido el operario de la Brigada municipal don Eugenio García Gómez.

UNO DE ENTONCES

## ¡NOVIOS!

Visítennos antes de hacer sus compras y comprobarán las ventajas que ofrece esta Casa

**MUEBLES TALLISTA**

**Manuel Guillamas**

EXPOSICION Y VENTA:

Calle Montemar, 4

Teléfono 2559

TALLERES Y ALMACEN:

Alvarfáñez de Minaya, 15

Teléfono 1302

**GUADALAJARA**

## INGLÉS

Clases particulares. Traducciones.

Diplomado

Dr. Benito Hernando, 1, Teléfono. 1222

## IMPORTANTE COMPAÑIA DE SEGUROS GENERALES

precisa delegado para Guadalajara y su provincia Interesados escribir:

**SEÑOR GARCIA**

Castelló, 8 MADRID

# LANZ

el primer **TRACTOR**

**nacional**

Escuela Automovilista

## LOZANO

Oficialmente autorizada por el Ministerio de Industria

Aprenda a conducir en un SEAT-600, a la hora que Vd. quiera.

Unica Academia dedicada a la enseñanza de conductores que le garantiza un conocimiento completo de teórica y práctica del automóvil para la obtención de Carnet de Conducir.

Disponemos de Camión y Turismos, para prácticas y exámenes

Plaza de los Caídos, 5 **GUADALAJARA** Teléf. 2410



# Viaje a Italia, cine incluido

(Crónica de nuestro director, enviado especial)

Un mar castellano que impresiona a todo un pasaje. Emigrantes.—CERVERE, La nuit y la prisa.

Iniciamos hoy una serie de reportajes de nuestro director Félix Martialay, referidas al pasado festival cinematográfico de Venecia, al que asistió como enviado especial de la revista «Film Ideal». A través de ellos, y con una visión puramente objetiva, podrán nuestros lectores contrastar el resultado artístico y la verdadera importancia de la última edición del festival.

Mientras mascaba el primer chicle dado por la azafata más aerodinámica que recuerdo, la voz de niño me arrancó del periódico que iba leyendo: "Mamá, ¿qué lago es ese?". Ciertamente, desde los 4.000 pies a que volábamos, según nos había dicho la azafata —qué sabiduría la suya y qué ojos los suyos—, se veía allá abajo, en la piel arrugada y del cansado rostro de Castilla, los ojos azules que tenían la frescura de la mocedad y el misterio de la juventud. Unos ojos de pupila profunda, enormes aun vista desde esa distancia, y que se prolongaban en un rabillo largo, como si la Naturaleza tuviera todas las mañanas un gesto de coquetería ante el espejo limpio del cielo y se maquillara los ojos como una moza quinceañera que acaba de descubrir la fascinación que tiene sobre los hombres maduros, sobre este mundo que por haber llegado a la madurez ya se cree con derecho a tener poder sobre su propia vida y su propia muerte.

Tuve que mirar el mapa. Porque aquella mirada lejana del agua, enclavada en aquella monotonía parda, era difícil de adivinar, de encontrar en plena meseta. Era el mar de Castilla. Y sesenta y cuatro pares de ojos, desde las ventanillas estrechas de un avión, se inclinaron a mirar. Y luego hablaban. Decían cosas. Lanzaban piropeos en los casi sesenta y cuatro idiomas. Me sentí tan halagado como el padre al que dicen, de pronto, que su hija tiene una belleza capaz de asombrar a expertos de las bellezas del mundo. Que aquellos seres viajeros del mundo, permanentes turistas de los más lejanos rincones de la tierra, rindieron pleitesía a la belleza de los ojos castellanos, a las verdes pupilas del rostro rugoso y envejecido de Castilla, me lleno de emoción. Y le dije al niño que por aquellos mares "escondidos", por la noche, surcaban los navíos castellanos y las ansias marineras de aquellos labriegos que miraban el horizonte sin ver más que las arrugas de la piel castellana. Y que, las diosas de las aguas hundían las barcas de los impuros... Y que los príncipes venían a llorar allí sus amores, por eso el agua era tan azul... Y que con una lancha motora se podrían recorrer miles de kilómetros sin tocar nunca la tierra. Esto último fue lo único que

convenció al muchacho. Ni las lágrimas de los príncipes, ni las diosas marinas, ni la concreción de las ansias castellanas le parecieron interesar. Sólo la velocidad. El motor. La canoa. Los kilómetros...

## Emigrantes

Pensé que el tiempo no había pasado. Aquel tren parecía de los años cuarenta y pocos. Cuando los españoles llevábamos aún salvoconducto para circular de Azuqueca a Meco y acabábamos de descubrir que no nos mareábamos en el tren. ¿Lo recuerdan? Vagones inhóspitos. Locomotoras desverecijadas que de un momento a otro podían hacer cosas inverosímiles, una de ellas andar y arrastrar una larga hilera de vagones...

Allí todos hablaban de Suiza. Se hablaba en aragonés y catalán, en mallorquín y gallego, en castellano... y luego en inglés, alemán... Turistas que volvían de España con el romance recién estrenado con una compatriota a la que jamás habían visto y a la que acaso no volverían a ver cuando los trenes se hicieran de aire acondicionado y de cien kilómetros por hora. Pero los trenes lentos favorecen las infecciones. El amor es una de ellas. Y allí en aquellos asientos pegajosos por el calor. En aquel paisaje que parecía ser siempre el mismo, en aquel sol que quemaba todo, sentían que eran seres humanos en la vida humana. Luego, cuando pasaron a ese otro mundo que parece un laboratorio, todo blanco, todo aséptico, todo refrigerado, se irían olvidando de que eran hombres y mujeres para ser elementos de probeta, de reloj, de pinzas y microscopio. Y entonces... entonces no se sudaba, no se tendría gana de beber a medias una botella de algo fresco, de tener la piel de las manos separadas tan sólo por una película de sudor amasado. Entonces quizá tuvieran vergüenza del romance, del amor, de ser hombres y mujeres.

Los españoles eran distintos. Tenían los ojos muy abiertos, como si quisieran llevarse dentro todo ese paisaje seco, agostado, de una España que no iban a ver en muchos años. Iban a trabajar. A convertirse en seres como aquéllos, a meterse en el laboratorio, a ser microbios, amebas...

Ante mí iba una malagueña. Apenas si tendría treinta años. Lle-

vaba dos niños. Iban a reunirse con el marido y padre que llevaba un año trabajando en un cantón suizo. Todos iban a Suiza, al parecer, el paraíso prometido, una vez que Alemania ha dejado de serlo. La niña hablaba el más descabellado y tópico de los "andaluces". El niño no decía más que "Uh, uh". Y pensé en la revolución que iban a causar ambos en aquel cantón de la Suiza alemana. Ella, con su "Ozú" y sus "digo"... El con sus "Uh, uh" que tienen la desgracia de ser un lenguaje internacional a su edad. Y es desgracia, porque ese niño no aprenderá ya español. Cuando vuelva, el idioma le sonará tal y como ahora le va

(Pasa a la página once)

## MOLINA DE ARAGÓN

# II EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

Organizada por el Servicio de Extensión Agraria, Hermandad Sindical de Labradores y Ganaderos e Ilmo. Ayuntamiento de Molina de Aragón, ha tenido lugar, con éxito sin precedentes y con motivo de las Ferias y Fiestas, la II Exposición de Maquinaria Agrícola.

Entre los Organismos y Entidades colaboradoras merece destacarse a la Delegación Provincial de Sindicatos, Cámara Oficial Sindical Agraria, Hermandad Sindical de Morenilla, Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Zaragoza, Aragón y Rioja y Banco de Aragón.

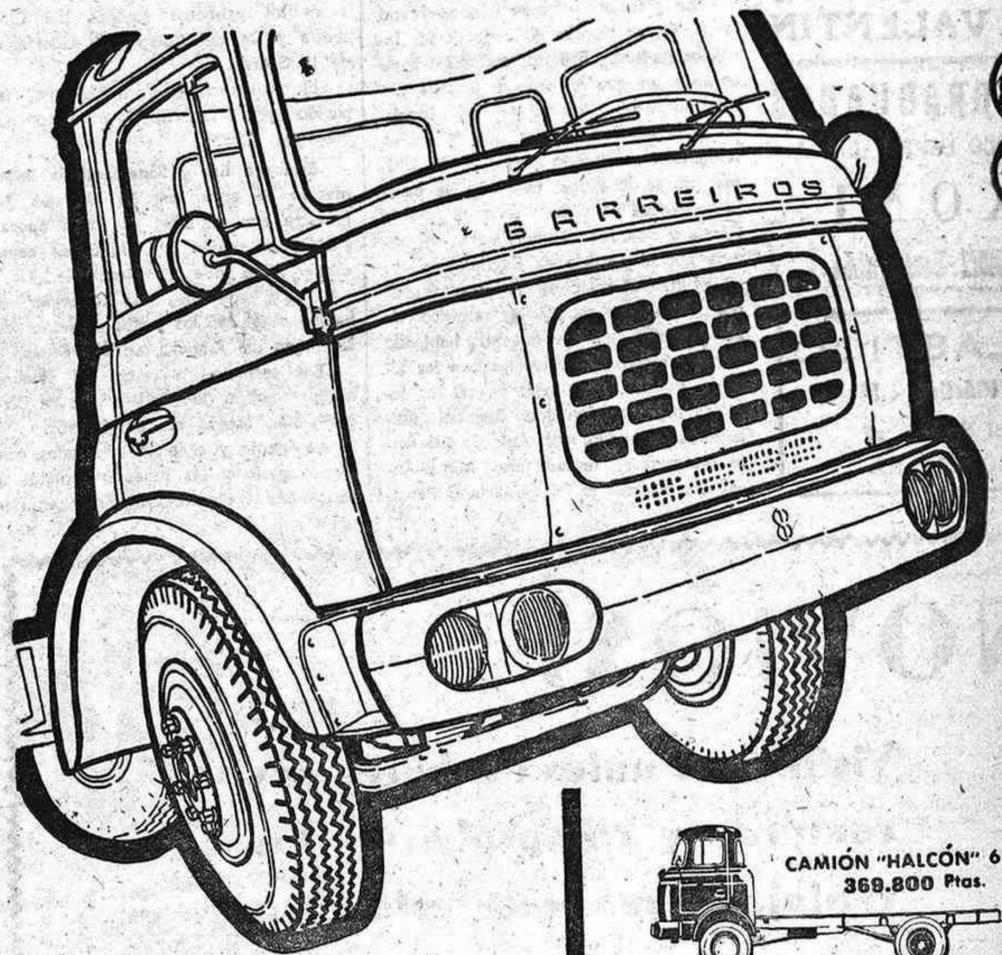
Las casas expositoras han sido: Empresa Nacional de Hélices para Aeronautes, S. A.; Finanzauto, S. A.; S. A. de Abonos Medem; Mosa (distribuidor de Barreiros para la provincia con servicio en Molina en Taller Romero); Cooperativa Vinícola de «Santo Tomás de Aquino», de Daroca; don Carlos Heredia (delegado de ventas de la casa Ford); don Manuel Guillén (delegado de ventas de la casa Ajuria, Vitoria S. A.); don Lázaro Cid (delegado de ventas de la casa Ricardo Medem y Cía., S. A.); Hijo de Miguel Corella (distribuidor de remolques agrícolas); S. A. de Accesorios Industriales «Saiar» (Remolques agrícolas e industriales); don José María Martínez (distribuidor de la casa Mujica, Arellano y Cía.), y don Félix Gil (fabricante de máquinas de es-

El recinto de la exposición ha sido muy visitado, toda vez que se exhibían en ella máquinas de todas las clases —muchas desconocidas— y para todos los gustos. Se han hecho demostraciones por las casas; se han repartido miles de hojas divulgadoras y se han celebrado reuniones por los agentes del Servicio de Extensión Agraria, dándose charlas y proyectándose películas en el cine Aguilar, sobre temas de interés agrícola-ganadero, a las que han acudido en masa los hombres del campo.

La inauguración resultó brillante, honrándonos con su presencia algunas jerarquías provinciales, en unión de todas las autoridades locales, contando la simbólica cinta el señor alcalde de la ciudad y presidente de la Comisión Organizadora. A continuación, las autoridades fueron recorriendo los catorce stand que ocupaban una extensión de 832 metros cuadrados en la Avenida del Generalísimo, acompañados del agente de Extensión Agraria de Molina, para terminar en la caseta de la Cooperativa Vinícola «Santo Tomás de Aquino» de Daroca, donde se les obsequió con una copa de vino español.

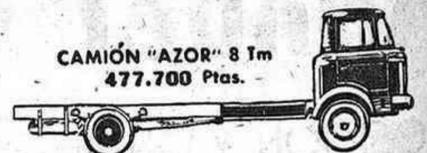
La Comisión Organizadora hace patente su agradecimiento a cuantos Organismos, Entidades y Casas expositoras han colaborado en la susodicha Exposición.

CORRESPONSAL



## VEHICULOS excepcionales

- RENDIMIENTO
- ECONOMÍA
- ASISTENCIA TÉCNICA



# BARREIROS

DISTRIBUIDOR: EXPOSICION, 3 TELEFONO 2098

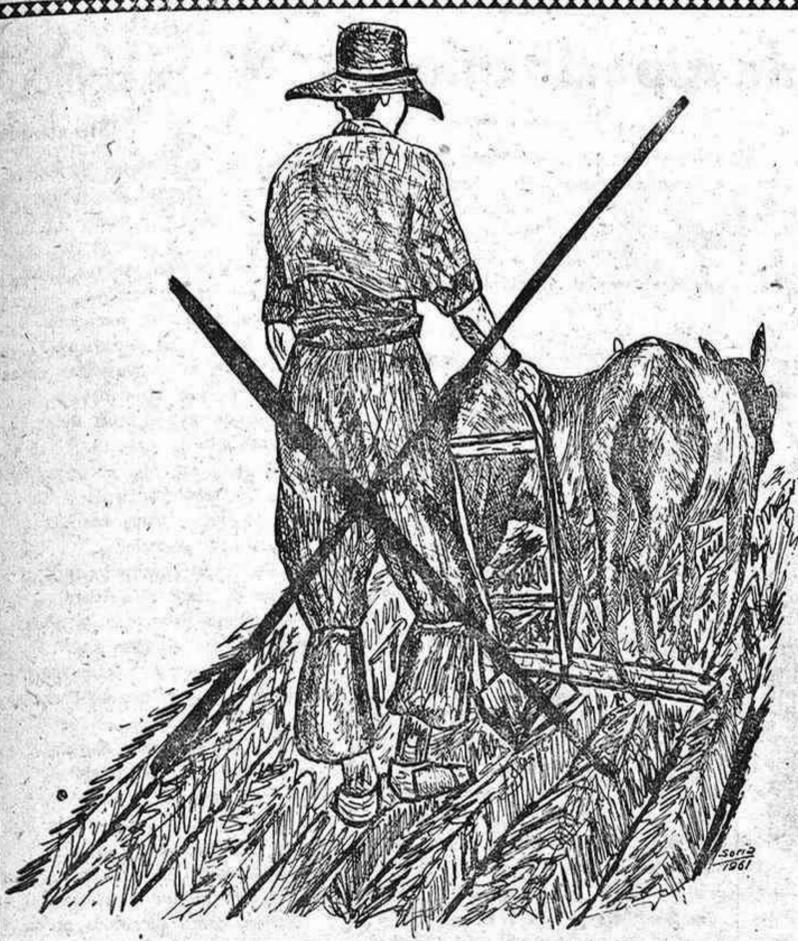
MOSA GUADALAJARA

Comedores - Dormitorios - Cuartos de estar - Muebles para cocina - Sillas de espuma de Nylon - Mesas de TV.

todo en "FORMICA" y materias plásticas en

**CRESCENCIO MARTIN**

Isidro Corral, 9 Teléfono 1544 GUADALAJARA



**¡No siga Vd. trabajando como trabajaron nuestros antecesores!**

Produce menos con más costo y trabaja más. Procure producir más y trabajar menos con más economía, para ello ha de mecanizarse.

Y para triunfar en su mecanización, compre un...

## Tractor Hela-Schlepper Diesel de 38 H. P.

La marca que por su calidad se ha impuesto en el mercado, la más depurada técnica Alemana al servicio de la Agricultura Española.

En la robusta construcción de esta Máquina de tres cilindros con motor M W M refrigerado por aire le permite estar trabajando las 24 horas del día sin el menor síntoma de calentamiento y con un reducido consumo de combustible.

Toda persona entendida ha asesorado su preferencia por este Tractor que además de ir montado con los máximos detalles, cuenta con el famoso EQUIPO BOSCH tanto en electricidad como en su GRAN BOMBA DE LEVANTAMIENTO HIDRÁULICO.



La mejor comprobación de su rendimiento entre los muchos que podrían informarles, la pueden recibir a través de los clientes de esta provincia poseedores del mismo, cuyos nombres se insertan:

- |                                       |  |   |
|---------------------------------------|--|---|
| D. Jesús Abad Yáñez, Alarilla.        | D. Félix Auñón, El Casar de Talamanca      | Sres. Gpo. Sindical n° 1954, Torrebeña.             |
| D. Fernando Sánchez Pérez, Pozo de A. | D. Felipe Carriedo Puebla, ídem.           | D. Benigno Gómez Gutiérrez, Pioz.                   |
| D. Narciso Herreros, Drieves.         | D. Juan C. Millán, ídem.                   | D. Hilario Fernández Cano, ídem.                    |
| D. Leandro Cuadrado, Tórtola de H.    | D. Mariano Sánchez Juárez, Guadalaj.       | D. Valentín Gismero y otros, Los Stos. de la Humosa |
| D. José M.º Orozco, Azuqueca de H.    | D. Feliciano Merino y Hnos., Málaga del F. | D. Rafael Sánchez, Yebra.                           |
| D. Eduardo Bayo, ídem.                | D. Julián Oñoro y Hnos., Marchamalo.       | D. Mariano Torres Eusebio, Mondéjar.                |

### ENTREGA INMEDIATA CON GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Garantizamos el servicio completo de asistencia Técnica con un gran stock de piezas de repuesto.

Distribuidor exclusivo para España:

## SUMINISTROS DE IMPORTACION, S. L.

Avenida de América, n.º 3      Teléf. 255 52 08      MADRID

Concesionario exclusivo para Guadalajara, Madrid y Cuenca:

## SANTIAGO OLIVARES JIMÉNEZ

Dr. Román Atienza, n.º 9 y Amparo, n.º 52      —      Teléfonos 1530 y 1570

GUADALAJARA



—QUE los programas taurinos de Ferias van a causar sensación.

—QUE no pasará mucho tiempo sin que tropiecen algunos vehículos en la curva de la plaza de los Caídos con la calle de Ingeniero Mariño.

—QUE la Compañía de comedias que visitará en Ferias nuestro coliseo, será la de Mercedes Prendes.

—QUE el partido de futbol que habrá de disputar el Guadalajara con el Carabanchel, el día 15 de octubre, se celebrará el 12 del mismo mes.

—QUE después de la próxima feria taurina, el coso de nuestra capital tendrá nuevo arrendatario.

—QUE en cierta dependencia ministerial vuelve a hablarse, con el mayor interés, del ambicioso proyecto del suministro de agua a nuestra capital, aprovechando el caudal del Sorbe.

—QUE el Colegio que ha de absorber la población escolar de diversos pueblos de la provincia, contará en breve con el solar sobre el que ha de alzarse.

—QUE la adjudicación de las cien viviendas del Alamin, de próximo sorteo, se efectuará conociéndose el precio de los correspondientes alquileres.

Excmo. Diputación Pcia. de Guadalajara

### Anuncio de Concurso

En el Boletín Oficial de la provincia de fecha doce de septiembre se publica el pliego de condiciones para el concurso de suministro de combustible para cocinas y calefacción de los Establecimientos de Beneficencia Provinciales, Hospital Provincial "Ortiz de Zárate" y Colegio Provincial de San José, temporada 1961-1962 (de octubre a septiembre).

El plazo de presentación de los pliegos finaliza el día 10 de octubre del año 1961 a las trece horas y la apertura tendrá lugar el día 11 a las trece horas en la Casa Palacio Provincial.

Guadalajara, 15 de septiembre de 1961.—El Presidente, Firmado: Antonio Gil Peiró.—El Secretario, Accidental, Fdo.: Carmelo Aguado.

## MUEBLES

## RICO

MODERNOS  
CALIDADES SELECCIONADAS  
PRECIOS MODERADOS  
ENTREGA EN DOMICILIO

Ingeniero Mariño, 15 Teléfono 1070  
GUADALAJARA

## REGISTRO CIVIL

En una semana se han registrado dos nacimientos, cuatro enlaces matrimoniales y una defunción

### Nacimientos

Día 12.—Ana-Isabel y María del Mar gemelas, hijas de Nemesio Isidro y Amparo de Cea.

### Matrimonios

Día 14.—Francisco Pérez, de Canredondo, con Consuelo Calvo, de El Olivar; Mariano-José-Luis Pereda, de El Cubillo de Uceda, con Teresa de Jesús Calleja, de Logroño; Antonio Fernández con Delfina Almazán, ambos de Robledillo de Mohernando.

Día 15.—Antonio Sánchez, de

Leganiel (Cuenca), con Carmen Fernández, de Guadalajara.

### Defunciones

Día 12.—Pilar Gordo Román, de 69 años, natural de Pozuelo del Rey (Madrid).

## Cartelera de espectáculos

### Terraza Actualidades

Hoy martes continúa en cartel la magnífica película «RETRATO EN NEGRO», interpretada por Lana Turner, Anthony Quinn, Sandra Dee y John Saxton. Autorizada para mayores de 16 años.

Los días 20 y 21, se proyectará la película «LA SEÑORA LUCIA UN VISON». Autorizada para mayores de 16 años.

El viernes día 22, presentación de la interesante película «MADRUGADA»,

interpretada por Zully Moreno, Luis Peña, Antonio Prieto, María del Carmen Díaz de Mendoza y Manuel Díaz González. Una larga madrugada, en que una mujer, mintiendo, intentaba descubrir una gran verdad. Autorizada para mayores de 16 años.

El próximo sábado, se proyectará «EL ANGEL DE NAPOLES», interpretada por O. W. Fischer, Marisa Merlini, Nino Taranco y Lorella de Luca.

### Cine España

Hoy martes y mañana miércoles se proyectará la magnífica película en técnico y autorizada para mayores de 16 años, «EL TRAJE DE ORO», interpretada por «Chamaco», Alberto Closas, Marisa de Leza y Marisa Prado.

Durante los días 21 y 22, «LA GRAN AVENTURA DE TARZAN», autorizada para todos los públicos.

El próximo sábado, día 23, se presentará en esta pantalla la formidable película del cine español, «EL PEQUEÑO CORONEL», en técnico y autorizada para todos los públicos, interpretada por JOSELITO, Tomás Blanco, Fernando Sancho, María Mahor, Jesús Tordesillas, Carlos Larrañaga, José Nieto, José Guardiola y Kim y Kito.

Muy pronto, la gran superproducción, «EL BARON Y SU YATE».

### Terraza Imperio

Hoy martes, continúa en cartel la magnífica película «EL COLOSO DE RODAS», autorizada para mayores de 16 años.

Durante los días 21 y 22, se reestrenará la gran superproducción «AGENTE SECRETO SZ», interpretada por Jack Warner, Denise Grey y Maurice Ronet. Autorizada para mayores de 16 años.

Del 23 al 27 y en riguroso estreno, es proyectará la gran película en cinemascopio y técnico «GIGI», interpretada por Leslie Caron, Maurice Chevalier, Eva Gabor y Louis Jourdan. Autorizada para mayores de 16 años.

252525252525252525252525252525

## Tribunales

### Vistas celebradas

DIA 18 DE SEPTIEMBRE

Se vieron las señaladas contra los procesados: E. B. de las H., por «imprudencia»; J. A. V., por «imprudencia»; y J. J. M., por «hurto», manteniéndose conclusiones por parte del Ministerio Fiscal y Letrados Defensores de los respectivos procesados.

### Próximos señalamientos

VIERNES, 22

Procesado: F. G. M., por «hurto». Defensor, señor Rodríguez; Procurador, señor Toquero Cortés.

Procesado: L. M. L., por «imprudencia». Defensor, señor Rivas Guadilla; Procurador, señor Toquero Cortés.

MARTES, 26

Procesado: A. C. M., por «injurias». Defensor, señor Beladiez García; Procurador, señor Adrados Vacas.

Procesado: A. J. V., por «estafa». Defensor, señor Gómez López; Procurador, señor Adrados Vacas.

Procesado: M. de las H. T., por «imprudencia». Defensor, señor Solano Antelo; Procurador, señor Morán Palacios.



Sin novedad

De nuestras fiestas de otoño aún no se sabe el programa y espero que será bueno a juzgar por lo que tardan.

No serán tal vez los toros la causa de la tardanza, por no encontrar matadores como es fin de temporada?

En fin, creo que estas cosas pronto estarán ultimadas; a la empresa y a Juan Ruiz les concedo la palabra.

De la plaza de Moreno tampoco sabemos nada, excepto que es muy costoso el poder atravesarla.

De pisos desahuciosados no he de decir ni palabra, ya que eso hace muchos años no se ve en Guadalajara.

De los bordillos, lo mismo; aquí no es igual que en Francia, que cuando uno se lesiona pronto entabla una demanda.

También de las atarjeas salen brisas poco gratas y esto está en razón inversa con el problema del agua: menos agua, más olores, y en cuanto llueve se acaban.

Pero como ahora los grifos bastantes horas descansan, apestan las atarjeas, y como de madrugada

quieras echarte un traguito cuando te vas a la cama, si no has tenido cuidado de llenar alguna jarra, o tienes que beber vino o esperarte a la mañana.

Como verán los lectores las cosas despacio marchan, pero todo llegará con el tiempo y una caña.

Mientras tanto, haya paciencia y no hagan preguntas vanas si no quieren que conteste: Nada, nada, nada, nada.

### Cantares de actualidad

Muchos se fueron a Alhama y a sitios por el estilo, mas yo que me quedé aquí tengo la salud en vilo.

En la plaza del mercado dicen que hubo el otro día un sujeto que curaba mejor que Jiménez Díaz.

Si eres propenso a catarros atiende esta observación: toma un taxi en Santa Clara, que tiene calefacción.

Dicen que trabajo poco, pero no es porque yo quiero, que, con ir a los entierros se me marcha el día entero.

Se ven películas buenas en los cines de verano, pero luego en el invierno: perdone, por Dios, hermano.

JULIO LUIS CORDAVIAS

## OPORTUNIDAD

Dos pisos principales 5 balcones, sitio céntrico: 115.000 pesetas; sueltos a 60.000.—Dos bajos: 100.000; sueltos a 55.000.—Toda la casa, de 4 viviendas, una desahucitada, 200.000 pesetas. APARTADO 50

Anúnciese en Flores y Abejas



### Guía del fumador y del enfermo

#### ESTANCOS

El domingo día 24, abrirán los siguientes:

Madrid, 11; Plaza de José Antonio; General Mola, 11, y Kiosco de la plaza de Beladiez.

#### FARMACIA DE GUARDIA DURANTE LA PRESENTE SEMANA

Lcdo. don Antonio Vicenti, del Amo, Generalísimo Franco, 19, Teléfono 1054.

### Lotería Nacional

Relación de los tres primeros premios del sorteo celebrado el día 15:

Primero, número 4.355, premiado con 1.000.000 de pesetas.  
Segundo, número 4.224, premiado con 500.000 pesetas.  
Tercero, número 4.799, premiado con 250.000 pesetas.

### Cupón Pro-ciegos

Los números premiados la pasada semana fueron los siguientes:

Día 11 (lunes), 278; día 12 (martes), 156; día 13 (miércoles), 845; día 14 (jueves), 250; día 15 (viernes), 635; día 16 (sábado), 661.

### Información Meteorológica

Resumen semanal facilitado por la Estación Meteorológica del Grupo Escolar "Rufino Blanco".

Durante la semana comprendida entre los días 12 al 18 del presente mes, el cielo ha permanecido despejado cinco días y cubierto dos.

La cantidad de agua de lluvia recogida ha sido de 25'5 litros por metro cuadrado.

Tormenta dos días.  
Temperaturas: Máxima de 32° el día 15. Mínima de 14° los días 13 y 14.

Dirección dominante del viento: Sur.

### ¡¡ NOVIOS !!

Vuestro Equipo en Camisería DORADO

## Calle Mayor

Septiembre pasa y el tiempo continúa caluroso y con lluvia y todo de vez en cuando.

Los veraneantes de dos o tres turnos están en vía de regreso. Todos morenitos y dispuestos a meterse en faena, comentando en los ratos libres las incidencias de su temporada de vacaciones. Algunos piensan ya en el lugar de cita para el año próximo.

Las maletas están dispuestas a descansar después de los ajetreados viajes. Lo peor de estos «trastos» es que no se bañan.

El invierno es largo; por eso se conserva en frío.

Tengo un buen amigo que está construyendo una barca formidable. Supongo que no dejará ningún agujero, no tengamos después sorpresas. El día de la botadura, los primeros.

Ahora que estamos dando fin a la temporada estival no parece oportuno decir nada del parque de San Roque. Otro año... será.

Los cines de verano han entrado en las etapas más duras. Nosotros continuamos firmes en nuestras sillas.

Seguimos dando una llamada de atención en pro de nuestras plazas públicas. La capital las tiene y bonitas, pero hace falta arreglarlas y... nada más.

Nuestro Deportivo se batió el domingo como los buenos. Si continúan empezando los partidos a las cinco y media, es necesario ir pensando en la iluminación del campo.

Estamos en la antesala de las Ferias. Este año resultarán—no hay duda—mejor que el anterior.

De los carteles taurinos no decimos nada, pues es de suponer que estén casi totalmente confeccionados a base de toreros «hechos».

Sombrilla en buen tiempo; paraguas en el malo.

La calle del Teniente Figueroa, en su tramo final, se encuentra en situación no muy buena, pues la verja que da a la carretera necesita reparación. Por lo demás, excepto algunas aglomeraciones de camiones, bien.

Hay quien circula con vehículo por calle principal como si fuese por autopista. Otros no circulan, parándose en el centro de la calle, que es peor.

Los cazadores, de vacaciones por una temporadita. También tienen derecho al descanso. En octubre será ella.

Hay quien no rompió nada en su vida, y asiste a una competición de tiro al plato y se forra.

¡¡A la rica «pasa»!!  
Hasta otro martes.

DON JOSE.

## ALFONSO REYES

Reportajes Gráficos - Trabajos industriales - Fiestas - Bodas, etc.

TRABAJOS A DOMICILIO

Ronda de la Estación, 5, (Hotel)

Avisos: Teléfono 1637 GUADALAJARA

## Chocolates SAVANA

Son de exquisito paladar y se toman sin gana.

Representante para la Provincia:

Vicente Heredia Mayo

Teléfono 32 ATIENZA (Guadalajara)



### Necesitamos:

HERREROS SOLDADORES

### COMPRO:

MADERA de OLMO (Negrillo)

# Balconcillo DEPORTIVO

## (2-1) El Guadalajara se deshizo del Tomelloso con bastantes apuros

Veinte minutos de la segunda parte se jugaron entre dos luces

Segundo partido oficial en el Campo del Productor y segunda victoria local, conseguida ahora de manera mucho más laboriosa que frente al Madrileño. El Tomelloso, que descubrió desde el principio mucho más peligro del que se esperaba, obligó al Guadalajara a adoptar una formación de prudencia, acentuada todavía más por la carencia de extremos, toda vez que Simarro y Tembleque, elegidos hoy para desarrollar esa función, carecen del sentido posicional justo y de la velocidad suficiente para cumplir acertadamente ese cometido. Ello dio como consecuencia el retraso instintivo de aquéllos y el desplazamiento de Seage como cuarto defensa, adoptándose un dispositivo muy próximo al 4-3-3, con José Luis, Anibal y Aparicio como base de ofensiva. A pesar de ello, en las reacciones locales se veía siempre a cinco hombres en línea, con una mutación permanente de puestos, pero con poco disparo.

burlando la precipitada salida de Eugenio y mandando el balón a las mallas después de rebotar en el travesaño. Cuatro minutos después, cuando el Guadalajara se había lanzado al ataque y presionaba insistentemente la puerta manchega, José Luis, recogiendo un despeje flojo de Eugenio, acosado por Aparicio, lanzaba un disparo flojo pero que se colaba entre la muralla de defensores tomelloseros. Tres minutos después, entrando hábilmente Prieto a un corner botado por Yanini, marcaba de cabeza, a menos de un metro de la puerta, el único gol visitante y último de la serie.

Poco después, cuando se llegaba al límite de este primer periodo, Paqui se lucía en una magnífica intervención, lanzándose hacia una escuadra, detrás de una barrera de jugadores, para detener allí un magnífico tiro de Yanini desde fuera del área que llevaba marchamo de gol.

tos de este periodo han sido una lucha sin cuartel entre un bando dispuesto a defender su victoria y otro empeño en conseguir un empate del que en ningún momento han estado lejos.

Este repliegue, unido a la escasa visibilidad por lo avanzado de la tarde y la tormenta reinante, depararon un cuarto de hora final de verdadera angustia, con muchas ocasiones en que no se veía la pelota que rondaba los dominios de Paqui, y que una vez, cuando faltaba poco más de un minuto, iba a estrellarse en el larguero, impulsada por un tiro sorpresa de Alex.

### Unos y otros

Gustó el Tomelloso, merecedor de un mejor puesto en la clasificación general del que ahora ocupa, con potencia y veteranía suficiente como para dar más de un disgusto en la competición. Bien la defensa, con resoluciones rápidas; bien la media, con Barco y Antequera cubriendo mucho campo, y regular e incompleta la vanguardia, con Prieto como hombre-gol, y con un

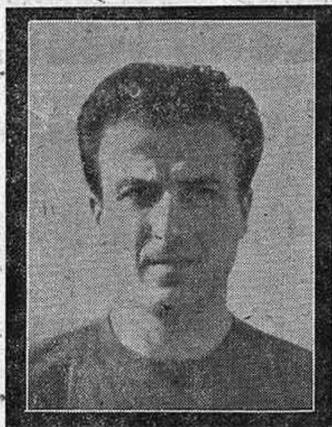
(Pasa a la página nueve)

### Todos los goles en siete minutos

Tuvo el bando local el acierto de adelantarse en el marcador con dos goles, y esto favoreció sensiblemente la mejor explotación de su sistema de hoy, adecuado para contención pero con escasas posibilidades rompedoras. Simarro, a los treinta y un minutos empalmaba de izquierda y de espaldas a la puerta un buen servicio de Aparicio,

### Una segunda parte angustiosa

En la segunda parte, con Seage y Anibal formando el ala derecha del ata-



Vázquez: pieza decisiva en el sistema de cobertura del domingo

que, y con Simarro ya en posición de medio, el Guadalajara cedió terreno al juego más acometedor del Tomelloso, e incluso le dio el dominio en la zona media, para cuidar más la labor defensiva, habida cuenta de la escasa profundidad que se ofrecía para el juego de ataque.

Por eso los cuarenta y cinco minu-

### SE VENDE

rústica secano lindando con desvío carretera Madrid Zaragoza  
ANIBAL HERNANDEZ, Francisco Cuesta, 7  
GUADALAJARA

## Opiniones acerca del encuentro

Finalizado el encuentro nos dirigimos a los vestuarios para recabar distintas opiniones. Abordamos en primer lugar al señor Carbonero, entrenador del Guadalajara que, como siempre, muy amable, nos responde:

—Partido de mucho nervio. Las fuerzas han estado muy igualadas y ha habido que emplearse sin reservas.

—¿Temía la visita del Tomelloso?  
—Sí, indudablemente es un equipo fuerte, muy compenetrado, de los de cuidado.

—¿Por qué se ha ganado?  
—Porque hemos tenido más ocasiones que ellos y han sido mejor aprovechadas.

—¿A qué se debe que en el segundo tiempo haya salido Simarro de medio, pasando Seage al de extremo derecho?

—Porque Seage estaba flojeando y había que consolidar la defensa, ya que el Tomelloso se mostraba peligroso, y para ello nada mejor que hacer este cambio con Simarro.

PAQUI, el más destacado del bando alcarreño, contesta así a nuestras preguntas:

—¿Cómo has visto el encuentro desde tu puesto?

—Muy difícil en principio. Luego se han ido aclarando las cosas. Desde luego, ha sido un triunfo meritorio, ya que el Tomelloso es un gran equipo.

—¿Mucho trabajo esta tarde?  
—Sí, porque la delantera del Tomelloso es muy peligrosa.

—¿Satisfecho de tu actuación?  
—Siempre que gana el equipo está uno satisfecho.

APARICIO, que ha jugado de delantero centro, se brinda también a respondernos:

—¿Contento de tu presentación oficial en Guadalajara?

—No del todo. Puedo jugar más.

—Defínete como jugador.  
—Soy oportunista.

—¿La defensa del Tomelloso?

—Muy segura. No obstante hemos podido mejorar el resultado en un par de ocasiones claras.

En la caseta visitante hay menos

(Pasa a la página nueve)

## Comentarios con tormentas

El Tomelloso es un hueso de taba que se le atragantará a más de uno.

Evaristo: no te he visto.

Debutó Maíz, y aunque está sin madurar de su lesión, dio juego. Aparicio, el otro debutante, también gustó, aunque se mostrara algo verde.

Hasta ahora vamos saliendo a dos puntos por partido en casa y a una tormenta.

O empezamos los partidos antes o ponemos luz artificial. Empecemos antes.

Hay cierto directivo que tarda lo suyo en liar un pitillo, pero que se le fuma enterito a la primera arrancada del rival.

Paqui vino de segundo. Después, por aquello de que los últimos serán los primeros, ahí está bajo los palos y, al parecer, para rato.

Se habla insistentemente de una gran prueba ciclista para Ferias, dividida en dos etapas, a correrse los días 12 y 15, festivo ambos, con recorridos que tocarían en Brihuega, Pastrana y Sacedón, sobre el trazado de buenas carreteras. ¿Proyectos? Sí, pero realizables, y en manos de gente que sabe lo que se pesca en materia de pedal.

El domingo empiezan los partidos de las promesas. De ahí hasta el mes de mayo, todo seguido y sin descanso.

ANTENA

## RESULTADOS

- Guadalajara 2 - Tomelloso 1
- Extremadura 2 - C. Sotelo 2
- Rayo Vallecano 5 - D. Benito 0
- Getafe 5 - Aranjuez 2
- Toledo 1 - Carabanchel 2
- Manchego 0 - Boetticher 0
- Alcázar 0 - Badajoz 0
- Madrileño 2 - Alcalá 2

## Copa Reloj "DUWARD" al jugador más asiduo

Fanego, Seage, Vázquez, Simarro, Anibal y Tembleque, 3 puntos.  
Florencio, Ganzaraín, José Luis, Román, 2 puntos.  
Cabrera, Peñas, Peña, Maíz y Aparicio, 1 punto.

## CLASIFICACION

EQUIPOS	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Puntos
Carabanchel	3	3	0	0	8	3	6 + 4
Extremadura	3	2	1	0	10	2	5 + 1
Calvo Sotelo	3	1	2	0	7	4	4 + 2
Rayo Vallecano	3	2	0	1	7	4	4
Getafe	3	1	2	0	9	6	4
GUADALAJARA	3	2	0	1	4	7	4
Manchego	3	1	1	1	5	3	3 - 1
Badajoz	3	1	1	1	5	4	3 + 1
Madrileño	3	1	1	1	6	6	3 - 1
Alcalá	3	1	1	1	4	5	3 + 1
Boetticher	3	1	1	1	1	2	3 + 1
Aranjuez	3	1	0	2	5	11	2
Don Benito	3	0	2	1	4	9	2
Toledo	3	0	1	2	3	5	1 - 3
Alcázar	3	0	1	2	2	5	1 - 3
Tomelloso	3	0	0	3	1	5	0 - 2

## ALCALÁ DE HENARES

Orientación psicopedagógica de su hijo.  
Informe científico de sus posibilidades

Internado limitado con menos de 90 plazas. Ya nos conocen; no espere a que su hijo sea mal escolar.

### Colegio Santo Tomás de Aquino

Escritorios, 13 - Teléf. 296 Plaza de Cervantes, 10 - Teléf. 409

## Reloj DUWARD Reloj Perfecto

Relojería - Joyería Muñoz

VENTA Y REPARACIÓN DE LAS MEJORES MARCAS SUIZAS  
CONCESIONARIO OFICIAL DEL RELOJ DUWARD

Generalísimo Franco, 28  
Teléfono 1528

GUADALAJARA

## Dr. Manuel Román Ruiz

Aparato digestivo. Rayos X

Consulta diaria, de 3:30 a 5 tarde

Martin Puebla, 26 - Telf. 1759

Censura Sanitaria núm. 65



# La Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Madrid

SE COMPLACE EN PARTICIPAR QUE, CON EL FIN DE ESTIMULAR  
LA PRACTICA DEL AHORRO, DISTRIBUIRÁ NUEVAMENTE ENTRE  
SUS IMPONENTES

## UN MILLON de PESETAS

EN LOS SIGUIENTES PREMIOS:

Un premio de . . . . .	100.000 ptas.
Dos premios de . . . . .	50.000 ptas.
Cuatro premios de . . . . .	25.000 ptas.
Ocho premios de . . . . .	10.000 ptas.
Seiscientos veinte premios de . . . . .	1.000 ptas.

PLAZO DE PETICIÓN DE NÚMEROS:

Desde 1 de Junio hasta 30 de Septiembre de 1961

DISTRIBUCIÓN:

31 de OCTUBRE de 1961, Día Universal del Ahorro

Los imponentes que tengan asignado número para sorteo en su  
Libreta de Ahorro, no precisarán solicitarlo de nuevo

**Sucursal en GUADALAJARA:**

Plaza de José Antonio, núm. 13

**Oficina Central en Madrid: Plaza de Celenque, 2**

# Balconcillo DEPORTIVO

## (2-1) El Guadalajara se deshizo con apuros del Tomelloso

*(Viene de la página siete)*  
 ala izquierda de mucho cuidado. El central Ramos, los medios antes citados y Martínez y Jorge fueron sus elementos más destacados.  
 El Guadalajara, con menos juego que el día del Madrileño, volvió a bregar con entusiasmo en todas sus líneas,

y esta constante búsqueda del balón fue la clave de su nueva victoria, su arma secreta, muy apropiada para pisar fuerte en la tercera división. Paqui sobre todos, Vázquez, Román, Fanego y José Luis, ocupan el capítulo de distinguidos, aunque a todos hay que agradecer el mejor empeño por el triunfo. Los debutantes Maíz y Aparicio cumplieron, sobre todo el primero, del que cabe esperar mucho más cuando acabe de ponerse a punto. El joven Aparicio dio muestras de una gran movilidad y de

saber su oficio, aunque no todos los partidos han de serle apropiados.  
 A las órdenes del señor Hidalgo Garrido, que arbitró sin complicaciones y con pequeños errores, desprovistos de trascendencia, los equipos formaron así:  
**TOMELLOSO:** Eugenio; Cáceres, Ramos, Reinoso; Barco, Antequera; Yanini, Alex, Prieto, Martínez y Jorge.  
**GUADALAJARA:** Paqui; Maíz, Román, Fanego; Seage, Vázquez; Simarro, Anibal, Aparicio, José Luis y Tembleque.  
**ZAGUERO**

### El domingo, primer partido de E. y Descanso en el Campeonato de Agrupaciones Deportivas

#### Jugará en Canillejas frente al titular de aquella barriada

El próximo domingo, día 24, disputará el equipo del Hogar del Productor de Educación y Descanso de nuestra capital, su primer partido dentro del campeonato de Agrupaciones Deportivas de primera categoría, en el que por vez primera participa este año.  
 El sorteo ha dispuesto que dicho partido se juegue en Canillejas, contra su equipo representativo, sin que haya sido posible efectuar el cambio oportuno para aprovechar la fecha libre en nuestro campo, cosa que se tratará en lo sucesivo, al objeto de que no coincidan con los partidos que haya de disputar el Deportivo Guadalajara.

### ¿Otra gran prueba Ciclista para Ferias?

**Estaría organizada íntegramente en nuestra capital y dotada por el comercio de la misma**

Se habla, y con bastante insistencia, de una gran prueba ciclista que podría tener desarrollo con motivo de nuestras próximas Ferias y Fiestas de octubre, resucitando este espectáculo, excluido del programa de festejos desde hace algunos años.

La organización correría a cargo de un entusiasta grupo de aficionados, con el respaldo de algún Organismo y contando con la colaboración de varias casas comerciales y establecimientos de la capital.

El proyecto es el de dividir la prueba en dos etapas, con premios finales y para cada una de estas jornadas, que se correrían en los días 12 y 15 de octubre, sobre carreteras de buen trazado y perfecto estado en su pavimento.

Aunque nada se ha concretado todavía, estas etapas podían discurrir por estos puntos:

Día 12: Guadalajara, Taracena, Valdenoches, Torija, Brihuega, Villaviciosa de Tajuña, Valderrebollo, Masegoso de Tajuña, Alaminos, carretera general (kilómetro 105), Ledanca, Gajanejos, Trijueque, Valdenoches, Taracena, Guadalajara.

Día 15: Guadalajara, Horche, empalme de Tendilla, Hueva, Pastrana, Sayatón, Sacedón, Auñón, Alhóndiga, Tendilla, Horche, Guadalajara.

Parece ser que en el curso de la presente semana se celebrará un amplio cambio de impresiones sobre las posibilidades de esta prueba, para, caso de decidir el llevarla adelante, efectuar las pertinentes gestiones y nombrar la comisión que haya de impulsarla.

## Opiniones después del encuentro

*(Viene de la página siete)*  
 euforia que en la de los alcarreños. Buscamos a su entrenador señor RABADAN a quien preguntamos su opinión sobre el encuentro, a lo que nos contesta:

—Ha estado bien jugado por ambos equipos. Técnicamente hemos sido superiores y nuestros ataques más peligrosos, pero en el fútbol influye mucho la suerte y ésta, hasta ahora, nos ha vuelto la espalda.

—¿Justo el resultado?  
 —De ninguna manera. Hemos debido ganar, ya que hemos hecho más méritos para ello. Como mal menor, por lo menos, debíamos haber logrado el empate.

—¿Cómo esperaba encontrar al Deportivo Guadalajara?

—Pues tal y como ha jugado. Un equipo muy entusiasta y bastante conjunto.

—¿A qué achaca la mala racha inicial del Tomelloso?

—Ha habido mala suerte en el sorteo, ya que nos ha tocado enfrentarnos a equipos muy potentes como son el Rayo Vallecano y Extremadura y ahora

este desplazamiento a Guadalajara. Pero creo que tenemos equipo para no pasar apuros.

Pasamos a preguntar a EUGENIO, portero del Tomelloso, que el año pasado defendió los colores alcarreños.

—¿Cómo has encontrado al Guadalajara en relación con el año anterior?

—Con menos clase, pero van a por todas.

—¿Lo mejor del Deportivo?

—Como siempre, Simarro, y Paqui que ha estado estupendo.

Y como final, buscamos la opinión de ADOLFO, ex-entrenador del Deportivo Guadalajara y en la actualidad del Socuélamos:

—El partido ha estado bien. Ha influido el mal tiempo que ha motivado que el juego haya sido poco lucido.

—¿Justo el resultado?

—De acuerdo con los méritos de uno y otro equipo, lo justo hubiese sido un empate. El Guadalajara ha tenido un poco más de suerte y ha ganado.

—¿Cómo has visto a los dos equipos?

—Con más técnica el Tomelloso. Al Guadalajara con mucho coraje.

—¿Los mejores de uno y otro conjunto?

—Del Deportivo, Simarro, incansable, y Román muy seguro. Del Tomelloso, el conjunto.

SANTIAGO GARCIA

### PROXIMA JORNADA

- Tomelloso - Madrileño
- Calvo Sotelo - Guadalajara
- Don Benito - Extremadura
- Aranjuez - Rayo Vallecano
- Carabanchel - Getafe
- Boetticher - Toledo
- Badajoz - Manchego
- Alcalá - Alcázar

### ASI JUGARON

PAQUI	.....	Mat. Honor
MAIZ	.....	Aprobado
ROMAN	.....	Notable
FANEGO	.....	Notable
SEAGE	.....	Aprobado
VAZQUEZ	.....	Notable
SIMARRO	.....	Notable
ANIBAL	.....	Aprobado
APARICIO	.....	Aprobado
JOSE LUIS	.....	Aprobado
TEMBLEQUE	.....	Aprobado

### Traspaso Barbería

Cientela: pueblo entero, sin competencia. Tretar en Malaguilla «Guadalajara»

### Sastrería - Camisería Cobos Palomares

ELEGANCIA - DISTINCIÓN - ÚLTIMAS NOVEDADES

Edificio Casino Principal

Teléfono 2004

### Retablillo Alcarreño

## Por tierras de Uceda

Otra vez con la mochila a la espalda, calzando buena bota caminera, y con la sana ilusión, mucha ilusión, de conocer algo que aún desconocemos de nuestra tierra o volver a visitar lo ya conocido. Esta vez para nuestro fin de semana hemos elegido el Pontón de la Oliva y Uceda. Concretamente un pueblo y un pantano, este en las estribaciones de la sierra de Concha, aquel, en una tierra de pan llevar, llana, por donde los caminos son rectos y polvorientos, tierras que un día hollaron San Isidro, el Capitán Juan Bolea, el Cardenal Cisneros, el Arcipreste de Hita, pues por aquí pasó cuando volvía a su villa alcarreña después de sus correrías por la guadarrameña sierra.

Al Pontón de la Oliva, hemos llegado desde los Jardincillos, en el puente del Jarama de la carretera de Uceda, por un camino bien cuidado curso arriba del río Lozoya hasta llegar a la gran cascada aliviadero del embalse, de impresionante belleza. Piedras de gran tamaño formando trincheras y rellanos aplazados donde se conjuntan la mano del hombre y la naturaleza, la magnífica vegetación de sauces, chopos, olmos, acacias, pinos, jara y retama, romero y aligustre, hacen de este paraje un magnífico parque lleno de encantos con la sinfonía del agua que se precipita en la cascada como telón de fondo.

Esta presa del Pontón, se hizo en el bajo Lozoya durante el reinado de Isabel II, para llevar las aguas a Madrid. Fue el primer paso para que la capital dispusiese de agua potable de la mejor calidad. Hoy este complejo de embalses del Lozoya y Jarama, al que se unirá en fechas venideras los del Sorbe y alto Tajo, permitirán un caudal de agua que podrá suministrar una población de cinco millones de habitantes.

Volvemos a desandar lo andado, y otra vez en los Jardincillos, nos dirigimos a Uceda, rodeando por la huerta para cruzar el Jarama por el antiguo puente de la Varga, donde empieza la agria y pedregosa cuesta del mismo nombre, mala de caminar bajo este sol de verano que nos hace sudar. Antaño, esta cuesta terminaba ante la puerta

de las belicosas murallas, de grandes y fortísimos cubos. Esta puerta se llamaba también de la Varga por haberla dado nombre la cueva y en uno de los muros que la flanqueaban, cuando en el siglo XI conquistó la villa a los árabes Alfonso VI, se obró el milagro de la luz que deslumbró al labriego de Patones cuando en su borriquillo, después de la dura jornada de trabajo en aquellos campos, volvía a su hogar. Aquella luz hizo que cavasen el muro y en una hornacina apareció una imagen de la Virgen con la luz que pusieron a sus pies al esconderse cuando la morisma se aproximaba a conquistar la villa... Desde el siglo XI se venera esta imagen bajo la advocación de Virgen de la Varga...

Uceda, la Vescelia o Uscelia romana y que en el año 190 antes de Jesucristo conquistó Cayo Flaminio, está situada al borde de una meseta mirando al extenso valle que riega el Jarama y en la carretera que desde Torrelaguna va a Cogolludo.

Ya estamos en el centro de la villa, con una plaza cuadrada, cabe la iglesia y calles rectas y amplias, algunas casas con porches de madera llenas de sabor y tipismo, portalones blasonados y la iglesia del siglo XVII de una sola nave y con crucero, exenta de retablos y sin ninguno de los objetos de arte que tenía antes de 1936...

Interesante de visitar son los restos de la primitiva iglesia de la Varga, hoy cementerio, del más puro estilo románico y que poco a poco van desmoronándose y terminarán siendo sólo un recuerdo, una tradición como sucede con las antiguas iglesias de Santiago y San Juan, las dos parroquias desaparecidas de las tres que tuvo la villa. También sólo el recuerdo y muy escasos restos quedan del antiguo convento de Franciscanos...

Uceda tuvo fuero y fue cabeza de un importante territorio que abarcaba una veintena de pueblos, hoy algunos de la provincia de Madrid (entre ellos El Berrueco, Patones...) y otros que ya no existen... bien podríamos decir con el poeta «campos de soledad, mustio collado», sí, esto son las tierras de Uceda: soledad, tristeza, donde hasta la historia va desapareciendo. Ni costumbres, ni amor a lo que fue, ni tradiciones... para todo olvido, indiferencia... los pueblos mueren así.

Cuando anochece, abandonamos el pueblo, vamos camino de otro por esta Campiña alta, de carreteras y veredas, rectas y largas, machacadas por el trajín de la recolección, polvorientas, y según va perdiéndose de vista el caserío sentimos más pena de que, no sea Uceda lo que fue y que no vaya siendo, poco a poco, lo que podría ser de nuevo y distinto de antes, pero bajo la sombra de la tradición y la historia, esa sombra que le puede dar su escudo cuyas armas son un castillo con tres torres, signo de poderío, pues tampoco queda nada de su fortísima fortaleza...

La sierra próxima envía un viento cillo agradable y a buen paso, ya apeetece andar, llegamos a El Cubillo, desparramado en la llanura y confundido con la tierra, cuando la campana toca lentamente a las oraciones de la tarde y con una luz casi rosa, esta va dejando de serlo para hacerse noche.

S. G. S.

## DESHOJADORAS Y DESGRANADORAS DE MAIZ

### DE MAIZ DIVERSOS TIPOS



## Finanzauto, S.A.

Velázquez, 42. - Atocha, 62  
**M A D R I D**

### Papel, Trapos y demás Almacenes VILLAR

Calle del Lobo. Teléfono 1624

### Clases particulares de Inglés

diarias o alternas, profesora con título  
 Razón: CAMISERIA DORADO  
 Generalísimo n.º 15 :-: Teléfono 2513

## Interesante exhibición de maquinaria agrícola en Yunquera Se llevó a cabo con «Tractores EBRO», que causaron la admiración de numeroso público que la presencié

No hay duda de que la agricultura y sus problemas constituyen un mundo aparte, ambientado por una amplia gama de circunstancias, capaz de separar casi por completo el medio rural del urbano.

Nuestra España, agrícola por excelencia, está sufriendo de un tiempo a esta parte una sólida transformación que permite preveer, para fecha no lejana, una economía en los productos del campo más fuerte y saneada. Ello es debido a los métodos empleados en los trabajos agrícolas. Precisamente para hablar de estos métodos la realidad se impone y es necesario dejarla en libertad para comentar una jornada vivida en su propio y natural ambiente.

Días pasados hemos podido observar con natural sorpresa cómo una caravana compuesta por seis camiones y una furgoneta control recorría las principales calles de nuestra capital, dejando como estela, junto al ruido de sus motores, las alegres notas de un pasodoble cualquiera. Eran, no hay duda, los aldaboneros de atención para entendidos y profanos. Soportaban el peso de unas máquinas azules que dicen mucho en provecho de todos.

Motor Ibérica, S. A., de Barcelona ha formado una caravana de vehículos con un equipo de técnicos capaz de exhibir, en su rápido peregrinar por el duro suelo de nuestros campos, una firma de garantía: se trata del tractor EBRO. Los concesionarios de esta firma comercial en nuestra ciudad, «Garaje Taberné», orientan nuestros pasos y de esta manera no es difícil dar con la persona que buscamos. Se está organizando la caravana, se revisan motores, y ante mí un hombre joven y dinámico. Se trata del Director técnico, don Javier Riverola Martín, perito agrónomo, a quien sin que se de cuenta robamos unos minutos. En conversación abierta y franca me informa de que la caravana lleva visitadas en su recorrido, desde mediados de abril, treinta y tres provincias españolas, habiéndose efectuado durante este tiempo unas doscientas demostraciones con el mismo tipo de tractor. Es interesante observar —me dice— cómo en las localidades donde hay mayor número de tractores son las más interesadas por la rápida mecanización de nuestro campo. Continuamos nuestra charla, en la que también intervienen don Tomás y don Santiago Taberné, que están dando los últimos toques. Atendiendo indicaciones subimos a un vehículo y nos dirigimos a la localidad de Yunquera de Henares donde vamos a presenciar una demostración ante un nutrido grupo de agricultores. Días pasados le tocó el turno al pueblo de Almogüera, que quedó gratamente impresionado.

Al llegar a Fontanar se hace un alto que es aprovechado por el vendedor especialista en tractores, don José María García, para dar la llamada de atención a los agricultores. Continuamos la marcha.

### Vendo casa y solar

en calle Iglesia, núm. 1 (Estación)  
(Guadalajara)  
Informes: Sr. Solano, Generalísimo, 47

cha. Falta poco camino para llegar a Yunquera, y nosotros le aprovechamos para seguir informándonos del fin que persigue Motor Ibérica, S. A. con estas demostraciones prácticas. «La labor de proselitismo es muy interesante —continúa diciéndonos el señor Riverola—. Nosotros queremos orientar a los agricultores cuanto podamos, y así lo venimos haciendo en nuestras salidas».

Yunquera de Henares presenta el aspecto típico de pueblo castellano en tarde del mes de septiembre. Un nutrido grupo de agricultores de la localidad, en compañía de otros venidos de pueblos cercanos, están dispuestos a presenciar la demostración. La organización actúa con rapidez. El sol cae de lleno y vemos el primer tractor EBRO de 44 H. P. abrir la tierra, surcando con seguridad y maestría. Se trabaja en la finca denominada «Los lagartos», propiedad de los hermanos De Lucas. El terreno es duro y los tractoristas encargados de llevar a cabo la exhibición —todos ellos campeones de España en la especialidad de arada— hacen gala de extraordinaria habilidad con los tractores. Los aperos con los que se trabaja dejan el terreno completamente nivelado, causando admiración las cultivadoras, los arados de rejas, los de discos y las gradas con este último sistema. Todos estos aperos están fabricados con material español, dando el máximo rendimiento en sus demostraciones.

El diálogo —muy español—, no tarda en aparecer, interviniendo en él cuantos lo desean, tratándose incluso de las múltiples facilidades de adquisición concedidas por la Casa, y de muchos problemas más que, en su detalle, harían excesivamente largo este reportaje.

Al terminar las pruebas fuimos obsequiados por «Garaje Taberné», concesionarios del Tractor EBRO en nuestra capital, con un bien ganado refresco.

Después, a la vuelta, y teniendo en cuenta las numerosas peticiones que surgieron para la caravana Tractor EBRO visitara nuevas comarcas, nos enteramos que el señor Riverola ha decidido una próxima visita de mayor duración a nuestra provincia. Nosotros así lo deseamos. Y con nosotros, esos cientos de labradores para los que la mecanización del campo ha abierto prometedoras perspectivas. Para ellos, desde este momento, «EBRO» habrá pasado a ser algo más que una marca comercial. Será, sin duda alguna, una realidad que ha entrado por los ojos para calar hondo en el difícil terreno del personal convencimiento. Tan hondo como sus rejas en la tierra generosa de Yunquera.

JOSE GONZALEZ BERMEJO

**GAFAS**  
**Optica MUÑOZ**  
Personal técnico especializado

M. Fluiter, 19 Teléfono 1838  
GUADALAJARA

## Cafés «CASTILLO»

Mejorana, 2 - Telfs. 1346 y 1047  
GUADALAJARA

LOS MEJORES POR SU  
AROMA Y SABOR DELICIOSO. — TUESTE DIARIO

# VI Concurso Nacional de Fotografía Artística

El día 14 de octubre se inaugurará el VI Concurso Nacional de Fotografía Artística, organizado por la Obra Sindical «Educación y Descanso» y Agrupación Fotográfica de «Educación y Descanso» de Guadalajara.

Podrán exponer cualquier persona residente en España, siendo el tema libre. Las obras presentadas serán tres como máximo, inéditas en Guadalajara y no publicadas, siendo el tamaño de 24 X 30 a 50 X 60 cm. sin montaje.

Se establece la clasificación nacional base del Concurso, y para los afiliados a la Agrupación Fotográfica de Educación y Descanso, una clasificación Social a la que optan con las mismas obras.

El expositor galardonado con el Premio de Honor, queda invitado para formar

parte del Jurado Calificador del VII Concurso Nacional, libre de todo gasto, siempre que resida en la Península. El plazo de admisión será el 6 de octubre.

### PREMIOS

#### CLASIFICACION NACIONAL

Premio de honor, trofeo de plata del Excmo. Ayuntamiento; primer premio, trofeo delegado provincial de Sindicatos; segundo premio, trofeo «Miguel Moscardó»; tercer premio placa de plata «Perutz-Mafe»; cuarto premio, placa plateada «Kodak»; quinto premio, trofeo; sexto premio, trofeo; séptimo premio, medalla «Agfa»; octavo premio, medalla de plata de la A. F. de E. y D. de Guadalajara; noveno premio, medalla de plata de la A. F. de E. y D. de

Guadalajara; décimo premio, medalla de plata de la A. F. de E. y D. de Guadalajara; primer accésit, material fotográfico; segundo accésit, material fotográfico; tercer accésit, Album fotográfico de «Nueva Alcarria».

#### CLASIFICACION SOCIAL

Primer premio, trofeo de plata de la Obra Sindical Educación y Descanso; segundo premio, trofeo; tercer premio, trofeo; cuarto premio, trofeo; primer accésit, material fotográfico; segundo accésit, material fotográfico; tercer accésit, material fotográfico.

Se establece un premio social para la mejor colección de diez diapositivas en color.



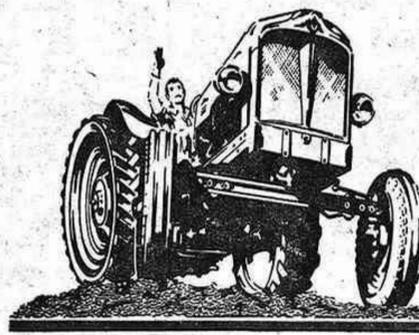
# VEA

LO QUE HARA CON UN TRACTOR  
**EBRO**

Nivelar - Arar - Sembrar - Cosechar  
Transportar...

Todas las labores del campo con  
menor tiempo y esfuerzo!

El Tractor "no come"... cuando no  
trabaja. Y, cuando trabaja, rinde  
mucho más!



Pero ha de ser un Tractor

# EBRO

(licencias FORD)

Porque dispone del servicio FORD-EBRO  
y repuestos legítimos en toda España

Porque es superior en potencia e inferior  
en precio.

44 H.P. a 1600 r.p.m.  
Precio en fábrica 185.000 ptas.

Ford

concesionarios en toda España



Concesionarios Oficiales

**GARAGE TABERNÉ**  
Ingeniero Mariño, 27  
GUADALAJARA

Delegación en MOLINA DE ARAGON:  
**CARLOS HEREDIA ESTABLES**

Ventas con facilidades de pago.

# Viaje a Italia, cine incluido

(Viene de la página cuatro)  
a sonar el germano-francés a su madre. Pero su madre va para un país extranjero. Y él volverá a su patria... Que es bien distinto.

## Cervere la nuit

Cervere debe ser un sitio dramático para los emigrantes. Todo hay que hacerlo rápidamente. Los equipajes, la aduana, el asalto a los trenes. La gente en cuanto oye hablar un idioma que no es el suyo, se acelera, cree que le están diciendo que se de prisa. Y habla más alto aún. Chilla para que le entiendan. Y habla más de prisa. Resultado: No le entiende nadie.

La estación de Cervere, si fuera española, saldría todos los días en los periódicos. A oscuras, sin un anuncio de los trenes, importantísimos, que parten de ella. Voces en francés, en alemán, en italiano, en español. La gente corre de un lado para otro tropezándose en una oscuridad que intenta quitar a matrazos una pobre bombilla que calcula de unos diez vatios.

Juntos el tren francés, el italiano y el suizo. Voy palpando por la oscuridad hasta llegar a un departamento que se me antoja vacío. Pero una exclamación ante el choche blando de mi maleta, me indica lo contrario. Digo perdone en español. Y en el idioma de Cer-

vantes me contestan que no ha sido nada.

Instantes después una voz en italiano, una voz endiablidamente veloz, pregunta algo que no entiendo. Y la misma que me contestó en español, responde ahora, con el mismo tono suave y rápido en italiano.

Cuando unos segundos antes de partir el tren se hizo la luz, el departamento estaba lleno y la voz era la de un sacerdote. Los demás eran unos muchachos italianos que volvían a su patria después de haber estado un par de semanas en Mallorca y Barcelona. Tres jóvenes que apenas si han pasado la veintena. Rien por todo. Comen con apetito unos grandes bocadillos y contemplan irónicos al sacerdote —casi tan joven como ellos— que lee su breviario.

Intento dormir. Al ponerse el tren en marcha pienso que se ha contagiado de su colega español y que por eso mantiene su velocidad. Los italianos se lamentan. De la velocidad y de la mortecina luz que nada tiene que echar en cara a la del andén de Cervere. Para colmo de males el convoy para en todas las estaciones. Y me sonrío pensando en el famoso corto de Guadalajara, tan injustamente vilipendiado.

Cierro los ojos para dormir. Sigue la charla de los italianos. Los

pasillos se van llenando de gente. Es viernes. El fin de semana ha empezado y la gente quiere llegar al amanecer a las playas de la Costa Azul...

—¿Ya ha terminado su trabajo diario? —Pregunta al sacerdote uno de los chicos italianos, al ver que cierra el breviario.

Es un trabajo muy pesado —comenta cínicamente otro.

Cierto —responde el sacerdote—, como que me ha entrado un apetito atroz. ¿No les ha sobrado nada de comer?

Me sonrío. El tiro les ha salido por la culata. El joven sacerdote, no cabe duda, es de la misma generación de los que le acompañan. Tres minutos después casi lleva la voz cantante. Y de vez en cuando llama al orden cuando la conversación toma giros ligeramente verdolientos al hablar de los paseos por la Mallorca de noche y las juerguecitas en las "boits".

Venecia, 22 agosto de 1961

## Cosas de Horche

# El escudo de nuestro pueblo

VI

Una vez concedido a la aldea de Orche el privilegio de villa en 1537 por el emperador Carlos V, y extendida su jurisdicción a tres cuartos de legua por Felipe II en 1557, declarándola villa exenta de Guadalajara y Señora de sí misma, comprometiéndose el rey a que jamás sería vendida, ni pasaría a dominio de nadie, los de Orche pensaron entonces en hacer un escudo, que blasonase sus prerrogativas, así como su nobleza y lealtad a la Corona.

Para esto tuvieron presentes los hechos más culminantes de su historia: El castillo, construido por los primeros habitantes cristianos en lo más alto del pueblo, para defenderse de las acometidas de los moros, que se hicieron fuertes al otro lado del Tajuña, llena la parte superior del escudo, y a uno y otro lado del castillo un olivo, para denotar

no sólo la riqueza olivarera del pueblo, sino que a uno y otro lado del castillo estaba poblado de olivares. En la parte inferior del escudo, quisieron poner dos manos amigas asidas estrechamente para perpetuar el pacto de sincera amistad del Rey Felipe II, al conceder a la villa que nunca sería vendida ni traspasada a otros que a sí misma. Y sobre el escudo se colocó un casco militar con cimera de penachos, para indicar el espíritu militar de sus primeros pobladores, que pertenecían todos a aquellas milicias populares, o voluntarios para la guerra, que acompañaban a los reyes en sus conquistas contra los moros; y todo el escudo va enlazado con adornos, entre los cuales se lee el título de Orche, Villa Leal.

Este es el escudo, que como representativo de sus más nobles blasones ha tenido siempre, a partir del siglo XVII, la Muy Noble y Leal Villa de Orche, y hoy puede gloriarse de haber sido aprobado por el Gobierno de la Nación en Consejo de Ministros del 16 de Mayo de 1960, y publicarlo en el «Boletín Oficial del Estado» de 30 de mayo de 1960 el siguiente decreto: «Se autoriza al Ayuntamiento de Horche, de la provincia de Guadalajara, para adoptar su escudo heráldico municipal, que quedará ordenado en la forma expuesta en su dictamen por la Real Academia de la Historia».

Noticia que recogemos regocijados por esta gubernativa aprobación, aunque ignoramos las circunstancias que la han motivado, y vemos con extra sorpresa la variante de escribir con H el escudo de Orche, no sólo porque nunca la tuvo, sino porque ella, por su significación y razón de ser, desvirtúa los blasones que el escudo quiere representar. Es, pues, un anacronismo que no hay derecho ni razón que lo justifique, ya que la H, como tenemos explicado en otro artículo, se ha introducido modernamente por quienes niegan el origen árabe del nombre y la existencia del pueblo anterior a los huertos que los vecinos posteriores fueron estableciendo por las laderas del barranco de la Almuñuela.

TOMAS RUIZ DEL REY

## Convocatoria para Escuelas o Centros de Enseñanza Primaria

El Ministerio ha establecido 1.028 Ayudas de Ropero de 150 pesetas cada una y por alumno, pertenecientes a Escuelas Nacionales o particulares de Primera Enseñanza. Los maestros nacionales o directores de los Centros Primarios deben solicitarlas de la Inspección de Enseñanza Primaria en papel corriente, pero de conformidad al modelo establecido. El plazo de solicitud termina el día 20 de este mes.—La Inspección de Enseñanza Primaria.

## Covocatoria de exámenes de Grado Elemental

Los exámenes de Grado Elemental de Bachillerato, tendrán lugar en el Instituto los días siguientes:  
Viernes día 22: a las 8'30 horas de la mañana, los alumnos oficiales y los de los Colegios de la Sagrada Familia y Reunión al Sagrado Corazón de Jesús.  
Sábado día 23: a las 8'30 horas de la mañana, los alumnos de Enseñanza libre.

Anúnciese en Flores y Abejas

# Bases de la XXI Exposición de Pintura de la Obra Sindical Educación y Descanso

1.ª La Jefatura Provincial de la Obra Sindical «Educación y Descanso», continuando su labor de fomento de las actividades artísticas de los productores, convoca la XXI Exposición Provincial de Pintura que se celebrará en el próximo mes de octubre, coincidiendo con las Fiestas de Otoño de esta capital.

2.ª Podrán concurrir a la presente Exposición, todos los productores aficionados naturales de Guadalajara y su provincia o residentes en la misma, que practiquen la pintura de cuadros, siendo indispensable para optar a los premios, el estar afiliado a la Obra Sindical «Educación y Descanso».

3.ª También podrán concurrir a esta Exposición, los menores de 21 años, considerados como aprendices por la Sección de Centros de Trabajo del Frente de Juventudes.

4.ª Las obras que se admitirán, serán única y exclusivamente de pintura al óleo.

5.ª Cada productor podrá presentar como máximo SEIS obras, siendo potestativo del Jurado de Admisión, la exhibición del número que considere más conveniente, teniendo en cuenta la calidad de las mismas.

6.ª El plazo de admisión de obras, quedará cerrado el día 30 de septiembre del presente año, y serán remitidas al Hogar del Productor de esta capital, siendo sometidas al Jurado de Admisión, quien discrecionalmente podrá ad-

mitirlas o rechazarlas, siendo su fallo inapelable.

7.ª Los autores deberán entregar sus obras debidamente embaladas para ser devueltas en el mismo embalaje, a cuyo efecto, en sitio bien visible, figurará en letras grandes la localidad y domicilio del remitente, el nombre y apellidos del autor, detallando al dorso de cada cuadro una nota de la obra y precio, si es que desea su venta.

8.ª La facturación de las obras será a porte debido, siendo sufragados los gastos por esta Jefatura Provincial.

9.ª Se concederá un premio de honor de 1.500 pesetas, a la mejor obra. No se podrá acumular más de un premio a cada expositor.

10.ª Se concederán otros cuatro premios en la siguiente forma: 1.º, de 750 pesetas; 2.º, de 500 pesetas; 3.º, de 350 pesetas, y 4.º, de 200 pesetas.

11.ª A estos premios se unirán los trofeos que pudieran ser donados por las autoridades o casas comerciales.

12.ª Los organizadores de la Exposición, pondrán todo el cuidado en la mejor conservación de las obras, pero no serán responsables de los daños que por causas fortuitas o de fuerza mayor sufrieran las mismas.

13.ª La participación en esta Exposición, presupone la tácita aceptación de las presentes Bases.

Guadalajara, 9 de septiembre de 1961.

Jefatura de Obras Públicas Provincia de Guadalajara

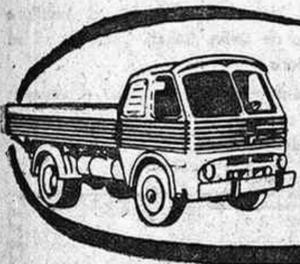
## ANUNCIO

Hasta las doce horas del día 27 del corriente mes, se admitirán proposiciones en esta Jefatura, para optar al concurso de las obras siguientes:

DESIGNACIÓN DE LAS OBRAS	Presupuesto de Contrata
Reparación del afirmado constituido por adoquinado con cemento de hormigón, bordillo y obras de saneamiento del subsuelo en el tramo que comprende los puntos kilométricos 56,085 al 56,525 de la C. N. II de Madrid a Francia por Barcelona .....	1.315.528'93

Las bases de contratación, los pliegos de condiciones particulares y económicas y el proyecto correspondiente, se encuentran a disposición de los posibles interesados en esta Jefatura todos los días laborables a las horas de Oficina.

Guadalajara, 14 de Septiembre de 1961.—El Ingeniero Jefe, Carlos Morales.



**Leyland Iberica**  
AUTOMOVILES  
GUADALAJARA, S. A.

CAMIONES  
AUTOBUSES  
AUTOCARES  
MOTORES

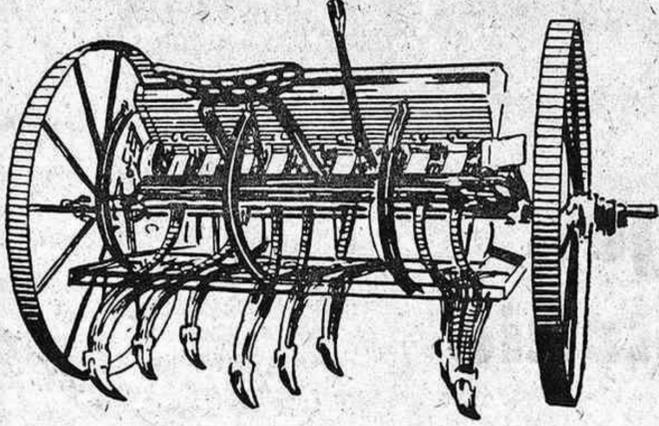
**Pegaso**

GRANDES FACILIDADES DE PAGO

Teniente Figueroa, 24 - Tel. 1234  
GUADALAJARA

# SEMBRADORAS

## tiro tractor y caballería de 6 a 24 chorros



**Finanzauto, S.A.**

Velázquez, 42. - Atocha, 62  
MADRID

## Homenaje a doña Filomena Sánchez

En estos sombríos momentos en que se debate el porvenir del mundo y los cañones se van alineando en los campos amenazando la paz, resulta verdaderamente alentador que se conserven intactos los valores espirituales que unen a las almas de buena voluntad.

Guadalajara ha dado una nota simpática al gestionar la concesión de la Medalla de Plata del Trabajo para doña Filomena Sánchez, distinguida y veterana profesora de música que ha consagrado su vida a la enseñanza de este arte sublime.

Al enviar mi sincera adhesión, felicitación a la interesada y a los organizadores del homenaje, que han dado una prueba indudable de buen gusto, de afecto a tan perseverante profesora, y de justa recompensa al trabajo prolongado y fecundo, fruto de una recia vocación.

SANTOS SANCHEZ RODRIGO

En el curso de la pasada semana se han recibido las siguientes adhesiones: Señorita María Amparo Ahumada Pajares, doña Carmen Pajares de Naz, doña Amparo Pajares de Ahumada, doña Carmen Taberné de Aguado, doña Concepción Taberné de Cabezas, doña María del Angel Taberné de Bravo y don Luis Ahumada Fuentes.

### VENTA

casa céntrica, dos plantas, un piso desahogado y rústica regable barata sin colono. Arrabal del Agua, 57, pral.

## Nuestros corresponsales nos envían notas de la provincia

### Torija

Durante los días 8, 9 y 10 de septiembre, han tenido lugar en Torija las fiestas en honor de Nuestra Señora del Amparo, Patrona de la villa.

El día 8, comenzaron los festejos con una gran diana a cargo de la banda de Orusco (Madrid). A las nueve, carrera ciclista con varios trofeos «Moto Ducati». A las doce se celebró solemne misa, en la que predicó el reverendo señor don Marcos Ruiz, párroco de la localidad. Por la tarde tuvo lugar una solemne procesión con la imagen de la Patrona, desde la iglesia a la ermita.

La novillada se celebró el día 10, lidiándose tres hermosos novillos de la ganadería de don Aureliano Pajares, por el valiente espada Manolo Matute.

Todos los días se han celebrado bailes, verbenas y competiciones deportivas.

### Chiloeches

Como ya es tradicional, Chiloeches ha celebrado durante los días 14, 15 y 16 del actual, sus fiestas patronales.

Los actos religiosos han tenido lugar con toda solemnidad.

El día 16 y como estaba anunciado, tuvo lugar una gran novillada, lidiándose tres hermosos ejemplares de la ganadería de don Joaquín Garde Castillo, por el famoso espada Francisco Urquiza Granada.

Bailes públicos, actos deportivos, verbenas y competiciones de tiro al plato, han contribuido al esplendor de las fiestas. Numeroso público de nuestra

capital y localidades cercanas, se trasladaron a Chiloeches durante esos días.

### Molina de Aragón

Ha dado a luz un hermoso niño, en Barcelona, doña Ana María Rull de Ruiz, esposa de nuestro querido amigo don Vicente Ruiz Alonso, que ha sido bautizado con el nombre de Javier Benito. Nuestra más cordial enhorabuena.

Ha fallecido a los 70 años de edad, después de larga enfermedad, doña Carmen Ruiz Ruiz, tía de don Vicente, don Félix y don Antonio Ruiz Alonso. El sepelio constituyó una nutrida manifestación de duelo, no pudiendo asistir al mismo don Félix y don Antonio, por encontrarse en Brasil y Alemania respectivamente. Reciban los familiares nuestro más sentido pésame.

Han contraído matrimonio en la iglesia parroquial de San Gil de esta ciudad, don Angel Flores Flores, del Servicio de Extensión Agraria, con la encantadora señorita Cleofé López, bendiciendo la unión don Jesús García Jiménez, asesor eclesiástico de radiodifusión. Los invitados fueron obsequiados con un almuerzo en el Casino de la Amistad. Felicitamos a los nuevos esposos.

### Budia

Con todo esplendor, presididas por las autoridades locales y con asistencia de numerosos forasteros, se han celebrado las fiestas patronales en honor de la Santísima Virgen del Peral, de

extraordinaria devoción popular en todo el contorno. El domingo día 10, por la mañana, y en la ermita emplazada sobre el solar del que un día fue poblado antiguo de este mismo nombre, reconstruida por los hijos de Budia en los albores del año 1686 como desagravio de haber sido robada de la semi-derruida iglesia anterior una lámpara de plata, tuvo lugar una solemne función religiosa con sermón a cargo del señor cura párroco y procesión de la sagrada imagen por los alrededores del santuario que, distando algunos kilómetros de la villa, es permanente centinela de fe y religiosidad en la encrucijada de carreteras; terminando estos cultos con el besamanos y la dádiva de obsequios y metálico a la Virgen, en la puerta principal y al pie del campanario que lo corona.

El día 11 se hizo por los alrededores del pueblo y las calles principales el típico encierro de los dos novillos de la acreditada ganadería de don Joaquín Garde, que fueron lidiados y muertos a estoque al siguiente día por los novilleros Manuel Rosell Lozano y Juan Antonio Martínez «El Temerario», nacido en nuestra provincia este último, y que hicieron todo cuanto podían y sabían para deshacerse de sus enemigos.

Durante todos estos días se han celebrado en la plaza Mayor, amenizados por una banda de música, animados bailes y disparo de bombas y cohetes.

### Salmerón

Con gran animación y afluencia de forasteros, Salmerón ha celebrado durante los días 14 y 15 del corriente, las

fiestas del Santísimo Cristo de la Buena Muerte, Patrón de la localidad.

Los actos religiosos han revestido gran solemnidad, destacando la misa mayor, celebrada el día 14, así como la procesión con la sagrada imagen.

Entre los festejos profanos destacan la novillada celebrada el día 15, en la que se lidiaron dos novillos de la ganadería de don Román Sorando, por el valiente espada de Navas del Marqués, Miguel Rosado «Campano», cuya actuación fue premiada con orejas y paseos en hombros por los entusiastas.

Los bailes, celebrados en la pista y amenizados por una orquestina de la localidad, así como los demás festejos, revistieron inusitado esplendor.

### Trijueque

Con motivo de la festividad del Santísimo Cristo de la Misericordia, han tenido lugar en Trijueque, durante los días 13 al 16 del presente mes, las tradicionales fiestas.

Actuó la banda municipal de Brihuega amenizando los festejos, celebrándose con gran solemnidad la función religiosa.

El día 15 se celebró una gran novillada, lidiándose un hermoso novillo de la ganadería de don Fermín Sanz, actuando el valiente espada Francisco Urquiza Granada. El día 16, el novillero Gregorio de Galve Sánchez, despachó un novillo-toro.

Durante las fiestas se celebraron conciertos, bailes, verbenas y competiciones deportivas.

# Dormitorios

# Comedores

## MUEBLES EN GENERAL

### Mayor surtido

### Mejor calidad

### Precios más bajos

### Servidos a domicilio

# RODRIGUEZ CORONADO Hnos., S. R. C.

## GUADALAJARA